

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Tržič. — Izdaja Casopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredo in sobota h

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

S posveta sekretarjev osnovnih organizacij ZK Izobraževalni centri v kranjski občini

Prejšnji teden, v četrtek, je bil v Kranju posvet s sekretarji osnovnih organizacij zveze komunistov v občini. Med drugim so razpravljali tudi o reorganizaciji zveze komunistov in izobraževalnih centrov v občini.

Na posvetu so sestavili posebno dvajsetčlansko komisijo. Komisija bo na podlagi

Izobesite zastave

Osmi februar, dan smrti Franceta Prešerna, osrednjega književnega slovenskega genija, je predsedstvo Slovenskega narodno-osvobodilnega sveta že 1. februarja 1945 proglasilo za kulturni praznik slovenskega naroda. Ta dan naj se poslej s proslavami in svečanostmi praznuje po vseh slovenskih prosvetnih in kulturnih ustanovah ter zavodih.

Ves slovenski narod naj se proslavam svojih kulturnih in prosvetnih ustanov pridruži in pri njih sodeluje.

Zato v smislu tega odloka vabimo ne le uprave šol in kulturnih ustanov, pač pa upravitelje in lastnike tudi ostalih poslopij, da počaste slovenski kulturni praznik z izobešenjem slovenskih narodnih zastav.

Hkrati tudi pričakujemo, da bodo trgovske izložbe za ta dan primerno urejene.

Lastnike avtomobilov prosimo, da v dneh Prešernovih proslav ne parkirajo svojih voz ob pesnikovem spomeniku na trgu pred gledališčem.

Prešernov gaj smo za praznične dneve z velikim trudom in stroški očistili smeti in druge navlake, s katero ga oskrinjajo veliki in mali vandali. Vabimo mimoidoče občane, predvsem pa prebivalce hiš v sosesčini, da samoiniciativno intervenirajo pri skoro vsakodnevnih namernih poškodbah, skrunitvah in smetenju.

Klub kulturnih delavcev
v Kranju

stališč in mnenj dosedanjih razprav v osnovnih organizacijah in stališč komisije za organiziranje komunistov pri centralnem komiteju pripravila predlog o reorganizaciji zveze komunistov v občini. Dogovorili so se, da mora komisija do občinske konference zveze komunistov, ki bo marca letos, pripraviti predlog o nekaterih spremembah v organizaciji. O tem bodo potem razpravljali na konferenci, nato pa začeli z reorganizacijo.

Dogovorili so se tudi, da morajo biti do 6. februarja končane priprave za ustanovitev izobraževalnih centrov v kranjski občini. Teh centrov bo v občini 13. V območje izobraževalnega centra bo vključenih več osnovnih organizacij, v njih pa bodo delali komunisti s terena in tisti iz delovnih organizacij, ki stanujejo v območju centra. V centrih bodo med letom imeli razna predavanja in razprave. Prek teh centrov pa bodo lahko člani tudi hitreje seznanjeni o nekaterih zanimivih vprašanjih. Do sedaj so bili komunisti zaradi velikega števila osnovnih organizacij v občini včasih zelo pozno obveščeni o nekaterih pomembnih dogodkih. Na četrtkovem posvetu so zato zadolžili nekatere sekretarje osnovnih organizacij, da sestavijo odbore centrov. V odborih, v katerih bo 3 do 9 članov, bodo komunisti s terena in iz delovnih organizacij. Ko bo

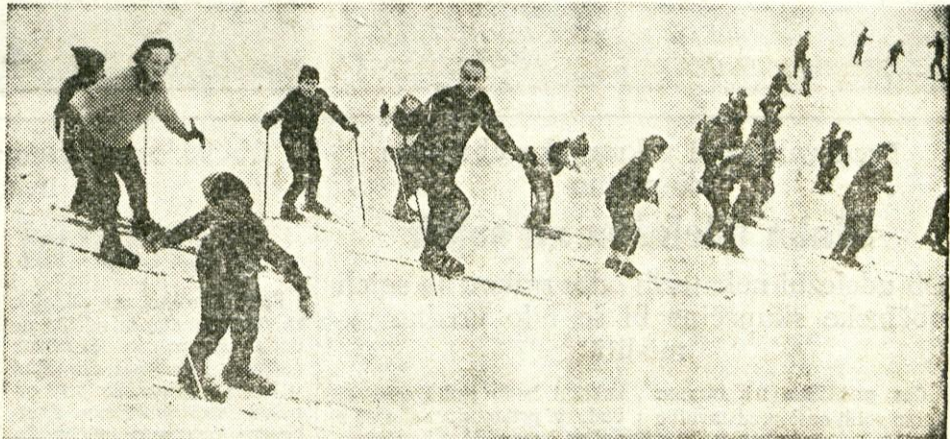
do odbori sestavljeni, bo na občinskem komiteju ZK v Kranju z njimi posvet, potem pa bodo v centrih začeli delati.

A. Zalar

Vida Tomšič na Jesenicah

V torek, 31. januarja, je bila na Jesenicah predsednica glavnega odbora SZDL Slovenije Vida Tomšič. Na Jesenicah se je zadržala ves dan. Najprej si je ogledala nekatere obrate Zelezarne, potem pa se je pogovarjala s

predstavniki tovarne in s člani občinskega družbenopolitičnega vodstva. Pogovarjali so se o problemih tovarne in občine. Zvečer istega dne so je Vida Tomšič pogovarjala z družbenopolitičnimi delavci in občani jeseniške komune.



MRAVLJIŠČE NA SNEGU — Foto Franc Perdan

obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi

Berem v časopisu članek o človeku, ki je pobegnil iz naše države, delal v Avstraliji, bil tam žrtev nesreče v rudniku in se danes zdravi v jeseniški bolnišnici. »To bo za ljudi, to bodo brali!« si je mislil dopisnik, ki je to pisal. Pisal je in užival, ljudje so brali in uživali. Človek, ki mu ni bilo prav nič do popularizacije svojega trpljenja, svojih človeških slabosti in napak, ki jih je nekdaj zagrešil in za katere zdaj plačuje z boleznijo, pa skoraj hrom leži v bolnišnici, misli na zdravje in mlada leta, na sonce in ljudi zunaj belih zidov; in ko prebere članek, ki je morda celo hotel biti dober, je še bolj žalosten. Kajti ta človek je bil po svetu, pozna svet in ljudi, pozna trpljenje in poniževanje, pozna bolečino, pozna ljudi, ki se naslajajo ob njegovi bolečini. Ne zameri jim, ker jih pozna. Ve, da takšni so, da je to del njih, del njihovega urejenega in srečnega, v svoj mali svet in malo srečo zaprtega družinskega življenja, brez katerega bi bil njihov ubogi svet še bolj reven, še manjši in neogljen, brezpomemben. Da je takšen ta njihov svet

— ne, tega ne vejo, tega ne priznajo, nočejo in ne upajo si priznati, zato je treba misel zaposliti s trpljenjem drugih in se ob tem naslajati: govoriti o tem, pripovedovati o tem drugim, prvi razveseliti znanca s pomembno novico...

Takšni smo v svoji neogljenosti in elementarni potrebi po uveljavljanju, po pomembnosti, v svojem prepričanju o potrebnosti med ljudmi. To smo mi, ki razen skrbi za gole eksistenčne probleme nimamo več za kaj skrbeti, na kaj misliti, se z ničemer ukvarjati. Nimamo te potrebe, ker ne znamo tega, ker nas tega niso naučili, ker razen lakote in žeje in mraza ne čutimo nič drugega, nič globljega. Ne vsi, veliko, zelo veliko pa je takih. Srečni so, ob njih pa žive tudi nesrečni, vendar bogati ljudje, tudi taki, ki so v Avstraliji izgubili zdravje in leže v jeseniški bolnišnici, vendar so tiho, njihova usta molčijo ob poplavi praznih besed.

Molčijo in govorijo.

In tiho obtožujejo tiste, ki se naslajajo ob njihovi bolečini.
A. Triler

V današnji številki
8 strani ob slovenskem kulturnem prazniku



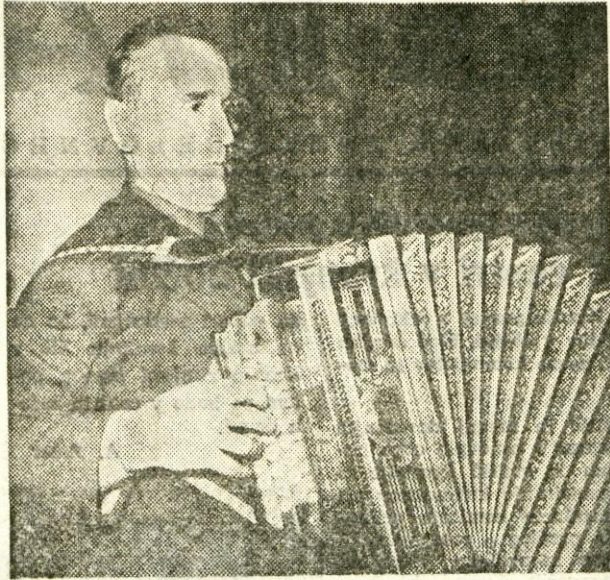
Veletrgovsko podjetje
Kokra Kranj

nova specializirana prodajalna pletenin Mira

Prodaja kvalitetnih pletenin in ekskluzivnih modelov priznanih tovarn
ALMIRA Radovljica, RAŠICA Ljubljana-Gameljne

Za cenjeni obisk se priporoča **KOKRA KRANJ**

sporoča vsem potrošnikom,
da bo 6. II. 1967 odprta v Kranju
na Koroški cesti 21 (nasproti restavracije Park)



Pred volitvami v kranjsko občinsko skupščino

Slaba udeležba na sejah

Ob udeležbi nekaterih odbornikov na sejah občinske skupščine bi se bilo vredno zamisliti

Cez približno tri mesece bomo volili naše predstavnike v občinske, republiške in zvezno skupščino. Volili bomo polovico odbornikov in poslancev. Ker še vedno razpravljamo o možnih kandidatih, pogledimo (za spremembo), kakšne odbornike smo pred dvema letoma izvolili v kranjsko občinsko skupščino. Menimo, da bi se bilo udeležbi nekaterih na sejah občinske skupščine vredno zamisliti. Ne gre za obrekovanje, ampak le za to, da bo naše samoupravljanje takšno,

Nezadovoljni s počitniško prakso

Prejšnji teden so imeli mladinci na Tehniški šoli Šolskega centra Iskre v Kranju redno letno konferenco. Na konferenci so največ razpravljali o počitniški praksi, šolski samoupravi in samoupravljanju v tovarni, marksističnem krožku in delu kluba OZN. Pred konferenco so na pobudo mladinske organizacije na šoli izvedli anketno o počitniški praksi. Iz odgovorov v anketi so ugotovili, da 86% vseh dijakov ni zadovoljnih s prakso. Veliko dijakov je namreč med redno počitniško prakso moralo opravljati takšna dela, ki ne sodijo v prakso. Prav tako so na konferenci poudarili, da so premalo seznanjeni s samoupravljanjem v tovarni. Zato bi večkrat želeli prisostvovati sestankom delovne enote ali seji delavskega sveta.

A. Ž.

kakršni bodo pač ljudje, ki bodo v prihodnje odločali v našem imenu. Zato komentar, ki naj bi se odrazil v sedanjih pripravah na volitve, prepuščamo vam.

Občinski odbor SZDL v Kranju je v drugi številki informacij o delu SZDL v pripravah na skupščinske volitve objavil tudi imena vseh odbornikov kranjske občinske skupščine in njihovo udeležbo na sejah. Pogledjmo nekatere izmed njih.

Občinski zbor je imel do izdelave analize 30 sej. Izmed odbornikov, ki so člani tega zbora in jim letos še ne poteče mandat, so največkrat neopravičeno manjkali naslednji: Jože Jenko (21) Pavel Širk (13), Franc Bohinc (12), Vera Langus (11), Ivan Zihel (10), Iva Podpeskar (8), Ivica Hribljan in Ivan Bajec (7). Zbor delovnih skupnosti pa je imel 32 sej. Največkrat so manjkali: Marijan Fras (28), Ciril Omahen (20), Vida Burkeljca (13), Stanko Zaplotnik (12), Slava Zupančič in Boris Sajovic (11), Vera Bitenc in Alojz Zupančič (10).

Izmed odbornikov občinskega zbora, ki jim letos poteče mandat, pa so največkrat neopravičeno manjkali: Franc Svoljšak (19), Marjan Triler in Ludvik Šifrer (14), Anda dr. Kalan in Franc Strehovec (13), Franc Dolenc (10), Jože Rezman (9), Mira Oman, Aldo Humar in Roman ing. Zaletel (7). Odborniki zbora delovnih skupnosti, ki jim prav tako letos poteče mandat: Dobrivoj Božovič (14), Ivo Križaj (13), Janez Vilfan (12), Anton Gros in Miran dr. Žgajnar (10).

Nikogar izmed odbornikov ni, ki ni nikoli manjkal.

A. Ž.

Občinska skupščina Kranj v februarju in marcu

Delovni program

Pred kratikom sta oddelek za gospodarstvo in odelek za občo upravo in družbene službe pri občinski skupščini v Kranju pripravila prvi osnutek srednjeročnega družbenega programa občine in družbenega programa in proračuna za letos. O teh osnutkih bodo 9. februarja razpravljali odborniki občinske skupščine na celodnevni seji. Nato pa bo o vseh programih razpravljal tudi splošni zbor občine. Po seji občinske skupščine bodo o tem razpravljali tudi na zborih volivcev, ki bodo od 12.

do 19. februarja in od 20. do 28. februarja v delovnih kolektivih. Med 9. in 16. marcem pa bo občinska skupščina dokončno sprejela vse tri programe. Razen tega so od 5. do 12. marca predvideni kandidacijski zbori volivcev v občini. Na njih bodo obravnavali poročilo o delu občinske skupščine v zadnjih dveh mandatnih razdobjih, poročilo o gradnji šol, izven mesta pa še urbanistični program občine. Hkrati bodo volivci predlagali kandidate za odbornike in poslance.

A. Ž.

Zdravstvena postaja v Gorenji vasi

Prebivalci Gorenje vasi si že dlje prizadevajo, da bi prišli do svojega zdravstvenega doma. V ta namen so imenovali gradbeni odbor, ki ga sestavljajo delavci iz Zdravstvenega doma v Škofji Loki, občinske skupščine in predstavniki krajevne skupnosti.

Gradnja zdravstvene postaje bi stala po predračunih okoli 90 milijonov starih dinarjev. Ko so lani zbirali denar, jim je do omenjene vsote zmanjkalo 10 milijonov in zaradi tega z gradnjo niso mogli začeti. Tako je ostal zbrani denar deponiran pri banki.

Kaže, da bodo letos le začeli graditi. Vsaj tako so sklenili na zadnjem zboru volivcev 25. decembra. Prebivalci so sklenili, da bodo

manjkajočih 10 milijonov sami prispevali in tako bodo pomladi začeli graditi postajo v bližini Partizanovega doma.

Trenuten položaj glede gradnje je ohrabrujoč, saj je deponiran denar v banki že sproščen, krajevna skupnost je že uredila kanalizacijo, vodovod in elektriko do zemljišča, za katerega že imajo gradbeno dovoljenje.

- pc

Jesenice

Podelili bodo domicil

Na seji občinskega odbora ZZZB NOV na Jesenicah so razpravljali, da bi letos podelili domicil jeseniško-bohinjskemu in gorenjskemu odredu, VDV bataljonu, Prešernovemu bataljonu in kurirjem IV. relejnega sektorja. O podelitvi domicilov se bodo dogovorili še s predstavniki

občinskega odbora ZZZB NOV Radovljica, obema še živečima komandirjema odredov in predstavniki ZZZB NOV iz Bohinja. Slovesnost ob podelitvi domicila bodo imeli za dan borca ali dan vstaje.

- b

Tudi Gorenjca na Igmanskem maršu

Ni še dolgo tega, ko se je v Slovenijo vrnila petčlanska ekipa, ki se je udeležila znanelega legendarnega pohoda Igmanskega marša. To je bil hkrati tudi prvi skupni pohod Po poteh I. Proleterske brigade prek Igmanskega marša. Ti otvoritev še ene planinske transverzale.

150 udeležencev pohoda je začelo svojo pot po ulicah Sarajeva proti Vogoščem. Udeleženci pohoda so bili nekdanji borci, politični delavci, planinci, pripadniki JLA in drugi. Slovenske alpiniste je vodil Peter Janežič, načelnik komisije za alpinizem pri PZ Slovenije. Gorenjce sta zastopala znani gorski vodnik in reševalec ter kandidat za letošnjo odpravo v pogorje Pamir Franc Ekar iz Kranja in alpinist — reševalec Jože Mihelič iz Bohinjske Bistrice, kandidat za letošnjo odpravo na Kavkaz. Slovenski udeleženci so imeli s seboj tudi smuči in tako sodelovali v ekipi gorske reševalne službe. Za uspešno delo so prejeli posebno pohvalo. Najmlajša udeleženka pohoda je bila stara 17 let in je doma iz Sarajeva, najstarejši pa je bil star 69 let.

R. C.

V Škofji Loki šoferski tečaj

Avto moto društvo Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Tečaj se začne, ko bo popolnoma število prijavitelcev. Prijave sprejema pisarna Avto-moto društva, Jegorovo predmestje 10 med uradnimi urami vsako sredo in petek dopoldne in popoldne.



NOVINARSKI VEČER V SMLEDNIKU

PRESENEČENJE — Za presenečenje na novinarskem večeru »Glasa« v Smledniku 28. januarja je poskrbela uprava lista. Trije gledalci so našli v časopisu poseben žig. Za nekaj odgovorov so prejeli vsi trije knjižne nagrade.

»JUHUHU« **ALI URENČEV FRANCL** — Pod tem imenom poznajo prebivalci Smlednika in okoliških vasi Franca Vrtnika iz Hraš. S svojo harmoniko hodi po vaseh in razveseljuje staro in mlado. »Juhuhu« je razvedril prisotne tudi na našem večeru.

EN STARČEK JE ŽIVEL je zapel Franc Hočevnar. V svojem nastopu pa je še opisal nekaj zanimivosti iz starih fantovskih običajev.

ČEZ OGLASE GA NI — Tako pravi stari Fridl (na desni) v anketi, ki jo je imel glavni urednik s tremi naročniki iz Smlednika. V njih kmet izve, kaj in kako prodajajo. To je pomembno, potem šele pride vse ostalo. — Foto: F. Perdan

Investicije v gorenjski turizem
Škofja Loka: letos kamp?

Ceprav je bilo vloženih v razvoj turizma v loški občini najmanj med gorenjskimi občinami (100.500.000 starih dinarjev), to še ne pomeni, da je v občini tudi najmanj prizadevanja za razvoj turizma. Vedeti moramo, da investicije, ki smo jih omenjali v člankih, pomenijo skupna vlaganja vseh organizacij. Iz tega lahko vidimo, da gospodarske organizacije (ne le občinska) niso dovolj zavzete pri vlaganju denarja v loško občino.

LETA 1966

Zanimivo je, da so v loški občini »zaspali« vsi objekti, ki jih je planirala leta 1964 Gorenjska turistična zveza v sporazumu s skupščino in turističnimi društvi (hotel C kategorije v Škofji Loki, žičnica na Stari vrh, ureditev električnega omrežja na Soriški planini, turistična izgradnja Sorice).

Če gledamo po realizaciji del v preteklem letu, pridemo do zaključka, da so se investicije zadržale v največji meri v — slaščičarstvu. V

Škofji Loki so prenovili slaščičarno oziroma dogradili teraso (5 milijonov), v Gorenji vasi so uredili novo (5 milijonov), razen tega bo do letošnje sezone dokončno urejena še slaščičarna na Mestnem trgu v Škofji Loki (11 milijonov).

V zaključni fazi je prenovitev Doma pod Planino v Trebiji. Za odprto teraso, garaže in centralno kurjavo bodo porabili 32 milijonov starih dinarjev. Prav tako so prenovili gostišče v Vincarjih ter uredili kegljišče (5 mili-

jonov), na Starem vrhu so investirali 2,5 milijonov za ureditev terase in kletnih prostorov.

LETA 1967

Letos bodo v Škofji Loki začeli graditi trgovsko hišo. Razen trgovske hiše bo za razvoj turizma precejšnjega pomena ureditev kampa in parkirnega prostora v Škofji Loki. Ob novem kampu naj bi zgradil zasebnik motel, za kar mu je skupščina že izdala lokacijo.

Kaže, da se zasebniki v večji meri zavedajo koristi, ki jih lahko imajo od turizma kot gospodarska podjetja. To najbolj potrjujejo njihovi načrti. Izdana je že lokacija za gradnjo novega gostišča na Trati, v Vincarjih bo najverjetneje že letos izročena namenu nova privatna gostilna, v Gorenji vasi pa namerava lastnik prenoviti gostišče Tabor.

Na pobudo krajevnih faktorjev bodo letos začeli graditi trgovino v Ratečah.

Kaže, da bo pri investicijah v loški turizem veliko odvisno od tega, kako se bodo prebivalci odločili glede prispevka za mestno zemljišče. Kot je znano, so se zanj odločile krajevne skupnosti v Škofji Loki, Železnikih in Gorenji vasi. V teh krajih bo tako mogoče še marsikaj izboljšati, saj prispevek v bistvu pomeni samoprispevek za lepši videz domačega kraja.

P. Colnar

Od ponedeljka naprej razgrnjen
urbanistični program občine Kranj

Svet za urbanizem skupščine občine Kranj je pred kratkim na svoji seji obravnaval predlog urbanističnega programa občine Kranj. Od ponedeljka, 6. februarja naprej pa bo predlog urbanističnega programa za posamezna naselja razgrnjen v prostorih vseh krajevnih uradov na območju kranjske občine. Za to vabimo občane, da si predlog urbanističnega programa ogledajo in dajo svoje pripombe pred obravnavo zborov volivcev, ki bodo predvidoma v prvi polovici marca. Prav tako bo od ponedeljka naprej v prostorih avle

skupščine občine Kranj razgrnjen celotni predlog urbanističnega programa.

Posredujemo
prodajo

karamboliranega tovornega avtomobila »STAYR 380«, leto izdelave 1960
Začetna cena 15.000,00 N din

Ogled vozila je možen pri Zavarovalnici Kranj vsak delovni dan od 8.—14. ure. Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede 8. 2. 1967 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

Jesenice
Surovo železo za železarno

Kljub povečani proizvodnji surovega železa v lastnih plavžih je jeseniški železarni potrebno še nekaj deset tisoč ton surovega železa, ki ga dobivajo iz Vareša, nekaj pa tudi iz uvoza. Prav te dni so ga dobili 3400 t iz ZSSR. Ko bo čez nekaj let železarna modernizirala svoje plavže, uvoz grodlja ne bo več potreben.

- b

Obvestilo

V zvezi z objavljenimi predlogi za soudeležbo zavarovancev pri koriščenju zdravstvenih storitev v zadnji številki Glasa obveščamo, da bodo javne razprave zavarovancev o teh predlogih:

V Kranju, 6. 2. 1967 ob 16. uri v sejni dvorani občinske skupščine Kranj,

na Jesenicah, 8. 2. 1967 ob 19. uri v šolski sobi železniške postaje na Jesenicah,

v Škofji Loki, 9. 2. 1967 ob 16. uri v loškem gledališču na Spodnjem trgu, in

v Trziču, 6. 2. 1967 ob 16. uri v veliki sejni dvorani skupščine občine Trzič.

Vabimo zavarovance, da se razprave udeležijo v čim večjem številu.

Glas

- Superavtomatični pralni stroj
- motorni »šrotar«
- televizijski sprejemnik
- 100 drugih lepih nagrad

pripravlja veliko nagradno žrebanje za vse naročnike, ki bodo do 1. marca plačali vsaj polletno naročnino — 12 N-dinarjev!

Odslej vsako soboto na 24 straneh! Posebne nagrade za zbiralce novih naročnikov!

Glas v vsako gorenjsko hišo!

Kako je z odkupom Finžgarjeve rojstne hiše?

Pobuda jeseniške osnovne šole

Vprašanje odkupa in ureditve Finžgarjeve rojstne hiše v Doslavičah pri Zirovnici se vleče že več let, narejenega pa ni bilo praktično še nič. Se vedno je hiša, ki je tudi etnografski spomenik, ne le Finžgarjeva rojstna hiša, neurejena, ni še spreminjena v muzej. Pobudo za ureditev je zdaj vzel v roke svet osnovne šole Tone Čufar na Jesenicah, ki je 30. januarja razpravljaj med drugim tudi o zapisu v zvezi s Finžgarjevo rojstno hišo, objavljenem v članku letelih urednikov Tedenške tribune. Na tem sestanku je svet sprejel resolucijo, ki jo objavljamo:

Znano nam je, da se že dolga leta vleče akcija za odkup Finžgarjeve rojstne hiše v Doslavičah, vendar vemo tudi to, da je ta akcija

potekala znatno drugače, kakor pa je bilo to enostransko prikazano v Tedenški tribuni. Sveta za prosveto in kulturo jeseniške in radovljanske občine ter Zavod za spomeniško varstvo v Kranju so si dalj časa prizadevali doseči sporazum s sedanjim lastnikom Finžgarjeve rojstne hiše, ki se, kot kaže, dobro zaveda pomembnosti tega kulturnega spomenika, pa je zato ob vsakokratnem pogovoru stopnjeval svoje pretirane zahteve.

Popolnoma soglašamo s Knafeljimi, da imajo pravico do spodobnega stanovanja. Sprašujemo pa se, kako bi z lastnim denarjem lahko predelali tristo let staro bajtico v sodobno stanovanje.

Pisatelj Finžgar je bil pobudnik akcije za odkup Prešernove rojstne hiše. Odkupila jo je slovenska šolska mladina. In zdaj, ko otroci v šolah jeseniške in radovljanske občine tekmujejo celo za Finžgarjevo brajno značko, smo toliko bolj prepričani, da bi tudi naši otroci zbrali pametno vsoto denarja za odkup pisateljeve rojstne hiše. Če smo pomagali zbirati denar za odkup Gregorčičeve rojstne hiše na Vrhnem, bo-

mo najbrž ob sodelovanju vseh gorenjskih in primorskih otrok rešili uničenja tudi Finžgarjevo rojstno hišo.

Verjetno bo taka pobuda naletela na dober sprejem tudi v slovenski javnosti. Dovolj imamo že kulturnih grehov nad sabo in ni treba, da si nakopijemo še novega pa da razdenemo streho, pod katero se je rodil Iztokov in Irenin oče. Naše založbe Finžgarja pridno izdajajo — dokaz, da ga Slovenci prav tako pridno beremo.

Verjamemo v organizacijsko sposobnost društev, ustanov in svetov, ki morajo skrbeti za kulturo na našem področju, in upamo, da bodo ob vsestranski pomoči vseh znali ohraniti Finžgarjevo rojstno hišo kot muzej tistim, za katere hitimo graditi številne nove šole.

Nedvomno je pobuda sveta osnovne šole »Tone Čufar« na Jesenicah vredna vse pozornosti. In nedvomno bo naletela v javnosti, med ljudmi, ki imajo radi Finžgarjeva številna dela, na ugoden odmev. Morda je res to edina pot, da odkupimo in uredimo v muzej Finžgarjevo rojstno hišo.

- at

Jesenice Razmeroma dobri učni uspehi

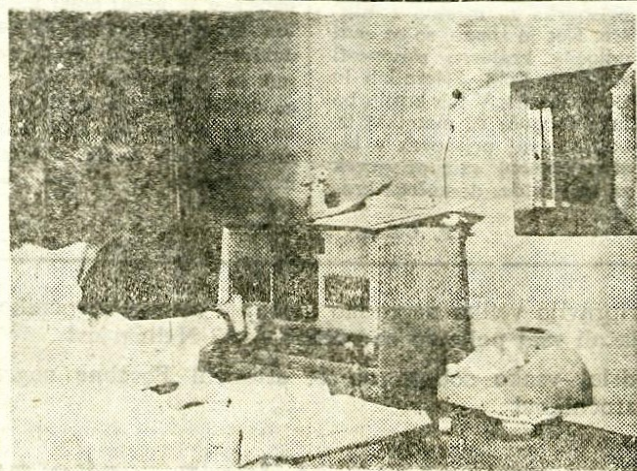
Od vseh osnovnih šol v jeseniški občini so učni rezultati najslabši na Koroški Beli, kjer je ob polletju izdelalo 70,3 % učencev in najboljši v Kranjski gori, kjer je z uspehom končalo prvo polletje 78,1 % učencev. Po vrstnem redu slede učenci šol v Zirovnici s 74,7 %, Tone Čufar na Jesenicah s 76,1 %, Mojstrane s 76,6 % in Prežihov Voranc na Jesenicah s 77,0 % pozitivnih ocen.

- b

Obvestilo

Obveščamo prebivalce območja krajevnega urada Zelezniki, da začnemo 14. 2. 1967 z zamenjavo osebnih izkaznic. Razpored zamenjave je objavljen na krajevno običajen način.

Odsek za notranje zadeve SOB Šk. Loka



Naprave za uravnavanje kobaltne bombe so v posebni sobi, da se zdravstveno osebje zavaruje pred izžarovanjem

Svetovni znanstveniki govore

Človek bo premagal raka

Lahko smo optimisti, čeprav je še dolga pot do zmage nad to boleznijo

(Nadaljevanje iz 7. številke)

Spričo vsega tega sovjetski znanstvenik meni, da prve izkušnje s kemičnim zdravljenjem raka odpirajo nove pogoje in možnosti za boj zoper to zahrbtno bolezen. Nove izkušnje pa bodo pomagale odkriti vedno nove protirakaste preparate.

Nevarne kemične tvari

Čeprav kemija pomaga človeku v boju proti raku, so določene kemične tvari »obtežene« kot najpogostejši povzročitelji raka v tem »stoletju kemije«.

Prav sovjetski znanstvenik Larinov meni, da so nekatere kemične tvari zelo poznane kot »rakaste«, predvsem karbonska sol, parafin, nekatere anilinske barve in podobno. Za njimi našteva X-žarke, radij, radioaktivne izotope in na koncu določene viruse.

Njegovo mnenje se do neke mere sklada z mnenjem ameriškega znanstvenika dr. E. V. Cowdryja, ki navaja primer, ko določene količine sintetičnega hidrokarbonata »dnba« povzročajo raka na dojki, in sicer zelo hitro in brez posledic za druge organe. To je dokazano s poskusi na belih miših.

Ta ameriški znanstvenik navaja podatek, da je največ žrtev raka v ZDA med belkami, zaradi raka na prsni.

Po njegovem mnenju je zbiranje podatkov o kemikalijah kot povzročiteljih raka zelo pomembno, ker je le tako mogoče prepovedati prodajo vsega prehranjevalnega blaga, ki vsebuje tudi najmanjšo dozo nevarnih kemičnih tvari.

Kancerogeni virusi

Zanimivo je, da so v neki anketi, neodvisno drug od drugega, predstavniki sovjetske, francoske in ameriške znanosti govorili o tako imenovanih kancerogenih virusih. V Franciji so opazili, da kultivirane celice raka, ki so jih presadili na živali, niso izzvale raka, če poprej niso bile pomešane z določeno vrsto virusa.

Toda, teh virusov je toliko vrst, da je zelo težko ugotoviti, kateri so nevarni in kateri ne. Še teže je vedeti, kako se eni in drugi pretvarjajo oziroma če se sploh pretvarjajo.

Prirodna odpornost

Akademik Halpern trdi, da je dokazano, da vsakdo izmed nas nosi v sebi rakaste celice, ki so prišle v telo zaradi kozmičnih ali podobnih sevanj, ali pa so prišle vanj s hrano ali na podoben način.

Toda, na srečo je človek po narodi odporen proti raku. Ta odpornost je plod dolgega človekovega razvoja. Odvisna je od vitalnosti in aktivnosti tako imenovanega retikuloendotelnega sistema celic, ki se borijo proti virusu z znanimi protitelesi.

Francoskim znanstvenikom je uspelo s krepitvijo in aktivnim delovanjem tega sistema zmanjšati pojav tumorjev, oziroma z »zmanjševanjem« delovanja retikuloendotelnega sistema pospešiti smrtonosni razvoj raka na živalih.

Prof. Halpern pravi, da je v središču pozornosti vseh znanstvenikov, ki se borijo proti raku, da s krepitvijo prirodne odpornosti človeškega organizma premagajo to trdoživo bolezen. Odpornost organizma se zmanjšuje z leti, v nekaterih primerih tudi zaradi hormonskih sprememb, v nekaterih primerih pa še niso odkrili pravega vzroka za opadanje odpornosti.

(Nadaljevanje prihodnjic)

Obveščamo varčevalce vezanih hranilnih vlog pri Gorenjski kreditni banki Kranj in njenih poslovnih enotah, da bo zbiranje nagrad v torek, 7. februarja 1967, ob 12. uri v prostorih GKB Kranj, Cesta JLA 4.

GORENJSKA KREDITNA BANKA KRANJ



LJUBLJANA TURISTIČNI BIRO

vabi na naslednja potovanja

BOLOGNA — Razstava moderne obutve in salon kožne industrije, v času od 12. do 15. marca.

Prijave do 20. februarja.

VERONA — Mednarodni velesejem kmetijskih proizvodov, v času od 13. do 17. marca.

Prijave do 25. februarja.

DUNAJ — Mednarodni velesejem v času od 15. do 18. marca.

Prijave do 27. februarja.

MÜNCHEN — Mednarodni sejem obrtništva, v času od 15. do 19. marca.

Prijave do 20. februarja.

PARMA — Mednarodna razstava supermarketov od 1. do 4. aprila.

Prijave do 5. marca.

AVIGNON—LOURDES — v času od 17. do 26. aprila.

Prijave do 15. marca.

5-dnevno potovanje z ogledom koncentracijskega taborišča FLOSSENBURG in izseljeniškega taborišča BURGHAUSEN, v času od 30. 4. do 4. 5.

Prijave do 10. marca.

Zbiramo prijave za potovanje na 5. Mednarodni sejem grafične in papirne industrije DRUPA 1967 DÜSSELDORF. Potovanje bo v času od 4. do 9. junija. Med potovanjem ogled KÖLNA, STUTTGARTA in MÜNCHENA.

Priloga se SAP — LJUBLJANA, Titova 38 Miklošičeva 34 in poslovalnice: Brežice, Krško, Hrastnik, Trbovlje, Zagorje, Idrija.

Te dni po svetu

Predsednik Tito z ženo in spremstvom je po obisku v Sovjetski zvezi v četrtek zjutraj prispel na tridnevni neuradni obisk v Madžarsko. Na prijateljski obisk ga je povabil sekretar madžarske socialistične delavske partije Janos Kadar.

Strokovnjaki v ameriški administraciji so v četrtek namignili, da pogajanja o vietnamski vojni kot kaže niso več nemogoča. Poročajo, da ameriški predsednik Johnson razmišlja, da bi podaljšal štiridnevno premirje ob vietnamskem prazniku Tet in tako pripomogel k boljšemu ozračju za pogajanja.

V Pekingu se še vedno nadaljujejo demonstracije pred sovjetskim, francoskim in jugoslovanskim veleposlanštvom. Zato bo v kratkem večina otrok, žena in uslužbencev sovjetskih diplomatov zapustila Kitajsko.

Ob napadu na jugoslovanski generalni konzulat v New Yorku sta bila ranjena tudi dva naša uslužbenca: uslužbenec konzulata Dušan Radakovič in njegova žena Grozda.

Ameriški predsednik Johnson je v četrtek sporočil, da bodo ZDA takoj poslale Indiji 2 milijona ton žita. Namen pošiljke je, da bi Indija premagala sedanje težave še pred zasedanjem kongresa, ko bodo razpravljali o predlogu, da pošljejo Indiji še 3 milijone ton žita.

Mednarodno leto turizma Izredna dejavnost TD

Turistična društva na Gorenskem so razvila izredno živo dejavnost v letošnjem mednarodnem letu turizma. Vrstijo se posvetovanja in izmenjave izkušenj. V četrtek in petek so imela posvetovanja turistična društva iz kranjske in loške občine.

Na posvetovanjih so sprejeli konkreten program dejavnosti za letos ter se pomenili za posebno tekmovanje v okviru mednarodnega leta turizma.

-pc

Ljudje in dogodki

V sovjetski diplomaciji so v zadnjem času prisotne močne tenzije, da bi z majhnimi koraki prebili »zvočni zid« na zahodni strani. Sovjetski voditelji so »odšli v vas«, kar na štiri konce. Za izboljšanje svo-

državni poglavar Nikolaj Podgorni. Kosigina je pot vodila v Pariz in Ankaru, Podgornega pa na Dunaj in v Rim.

Kakšnega velikega političnega pomena, ki bi vplival na to, kako se bodo v

Zahodni veter

Jih odnosov z zahodno polovico sveta izbirajo v Moskvi mesta, ki so že po svoji naravi legi nekakšni posredniki sporazumevanja med vzhodom in zahodom. Sovjetski državniki so v pičlih treh mesecih opravili štiri potovanja; dvakrat je vzel popotno palico v roke predsednik vlade Aleksij Kosigin, dvakrat pa

naprej razvojljavali svetovni vozli, seveda vsem štirim obiskom ne moremo prisoditi, vplivali pa so na izboljšanje razpoloženja in na poglobitev dvostranskega sodelovanja. Prevladuje vtis, da je bila izmenjava političnih stališč postranskega pomena, potekala je bolj v senci glavnih pogajanj, ki so imela izrazito

gospodarske smotre. V tem pogledu je bilo doseženega tudi največ uspeha. Iztržek štirih potovanj je v glavnem gospodarske narave. Pa tudi dejstvo, da je Podgorni ves čas potoval brez spremstva sovjetskega zunanjega ministra do neke mere ilustrira to usmeritev. Gospodarski stiki Sovjetske zveze z državami zahodnega sveta se na gospodarskem področju krepijo. V Parizu čaka na podpis pogodba o nakupu dveh avtomobilskih tovarn, ki jih bo v Sovjetski zvezi gradilo francosko državno podjetje Renault. Razen tega pri pogajanjih, ki jih v Parizu vodijo na ministrski ravni, zagotavljajo tudi večje nakupe francoskega blaga za široko potrošnjo. Tudi trgovinska izmenjava med Avstrijo in Sovjetsko

zvezo je posebno gospodarsko poglavje. Podgorni je na Dunaju nagovarjal Avstrijce, naj bi svoje gospodarske težave urejali z večjim izvozom v Sovjetsko zvezo, kar pa avstrijskemu gospodarstvu ne ustreza zaradi načrtov o priključitvi v skupni evropski trg, kjer bi dosegli znižanje carin. V dvomu je avstrijski podkancler Bock toliko upošteval moskovske ugovore, da je med prvimi odpotoval v Moskvo.

Močno trgovsko žilico je pokazal Podgorni tudi v Italiji, ne samo kot gost v Quirinalu, sedežu italijanskega predsednika republike, ampak tudi na obhodu v velikih italijanskih tovarnah v Fiatu, ki bo tudi gradil tovarno avtomobilov v Sovjetski zvezi in v tovarni Pirelli in Olivetti.

Kadar prsti zamenjujejo oči

»Najhuje je spomladi«

je dejal 72-letni Janko Sitar na Olševku in skrbno »gledal« svojo pletenko

Olševka je osamljena, toda prijetna vasica na vznožju Kravca med Cerkljami in Preddvorom. Malokje se sliši o tem kraju. Potniki, turisti in izletniki poznajo vse naokrog. Za Olševka, kjer cesta konča pod strmo Stražo in Kravcem, o tem ve malokdo. Morda o tem vedo največ na občinski davčni upravi in v kmetijski zadrugi.

Olševčani tega ne zamerijo. Nekateri se vozijo na delo v Kranj, nekateri se ukvarjajo z novimi drevninami nasadi in življenje gre naprej. Toda ne brez velikih razpotij. Tako smo v vasi videli dobro ohranjene stare pode in kmečke hiše s kovanimi mrežami v oknih, a zraven moderno, novo stanovanjsko hišo z velikim balkonom, a nedaleč spet — nizko hišico iz samih brun, ki bi ji lahko popraviljal slamnato streho kar brez leste. A povsod, tudi v hišici iz brun, so prijazni in nasmejani ljudje, rdečelični otroci in pred hišnimi vrati sanke, smučke...

V hiši št. 36 smo se brž sprijaznili s slepim Jankom Sitarjem. Že prej so ljudje pravili o njem, da je prijazen, delaven, vljuden. Ko je zaslutil mojo roko, jo je tesno stisnil, predstavljal ženo, poročeno hčer in vnuke. Na mizi sta se kaj kmalu pojavili kar dve steklenici žganega — na izbiro.

Imel je 7 let, kot je pripovedoval Janko, ko se je na peči igral z neko žico, si ranil oko in po neuspešnih operacijah je izgubil oči. V posebni šoli se je usposobil za pletarstvo. S tem delom si je krajšal čas in prisluzil, da je pozneje kupil hišo, se poročil in imel tri otroke. Toda potrebe v družini so bile

velike in nemalokrat je pletel vse noči. Tudi žena in hčerka sta mu pomagali.

Ob tem pripovedovanju mu je »pogled« v prstih vzdrgetal zlasti, ko je pravil o sinku. Zbolel je in umrl. Služititi je bilo, da Janko, kot očka še po 25 letih tega ni prebolel, čeprav sinka ni nikdar videl. Ob tej misli mi je bilo hudo. Zasukal sem pogovor drugam.

»Kako gre pletenje? Kako zaslužite?«

Ze pred vojno, kot je pravil, je z dobrim pletenjem pridobil veliko odjemalcev. Nikdar ni nosil ponujat in prodajat okrog. Kar doma je sprejemal naročila. Mnogo je delal pletene kovčke. To je bilo po prvi svetovni vojni.

Potem so taki kovčki odstopali mesto novim iz lepenke. Veliko je delal tudi otroške vozičke in košare, pehanje, ceekarje raznih vrst, velike košare za tekstilne tovarne, opletal je steklenice in drugo. Vse to so v glavnem naročale in prodajale trgovine.

»Kako ste brez vsake pomoči s svojim delom in popolnoma slep zmoogli privarčevati za hišo, vzdrževati družino...?«

»Ne vem. Morda sem prav zato manj zahteven, bolj skromen. Nikamor nisem šel, samo delal — pletel.«

»Ali ste se povsem privadili temi ali še kaj mislite nato?«

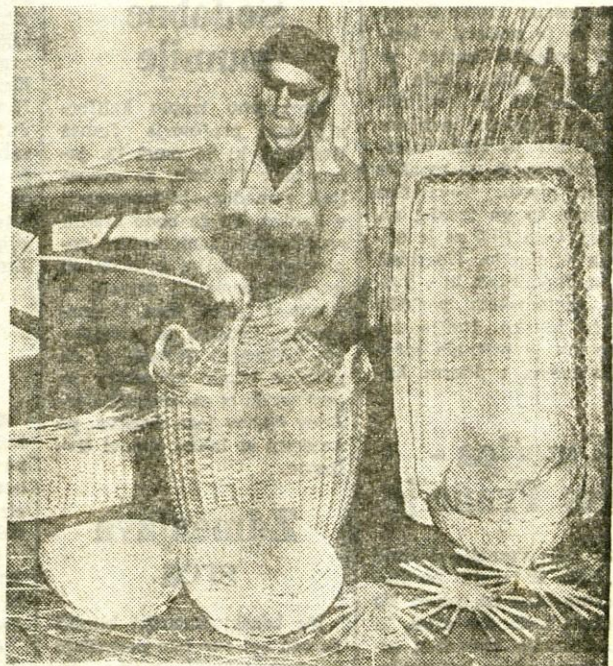
»Oh, to pa se ne da pozabiti niti povedati! Čeprav sem se privadil vsemu delu; hiši in okolju, mi je hudo. Najhuje pa je spomladi. Še vedno, čeprav je od tega že

65 let, se živo spominjam, kako je bilo lepo, ko je začelo zeleneti, brsteti in cveteti okrog moje rojstne hiše v Senčurju. Tega se rad in nerad spominjam. Tudi današnje stvari bi rad videl. Ondan smo šli na obisk. Tam so gledali televizijo. Bil je neki angleški film. Vsi so se smejali in veselili. Pri vsem tem sem prikrajšan.«

Tako je pripovedoval Janko in velika pletenka je bila že skoraj gotova. Pripovedoval je razne dogodke po Senčurju in okolici tako živo, kot da je on to videl.

Odbrzeli smo nazaj proti Visokemu. Ravnila je bila brez snega, le zgoraj na Kravcu je bilo vse belo. Zima se bo morda počasi poslavljala. Prišla bo pomlad. Pomlad, ki obuja in obraduje vse živo. Zanj pa je pomlad najhujšal

K. Makuc



Vrbe se vitko upogibajo pod Jankovimi prsti in izoblikujejo košare, pletenice... — karkoli hočete — Foto. F. Perdan

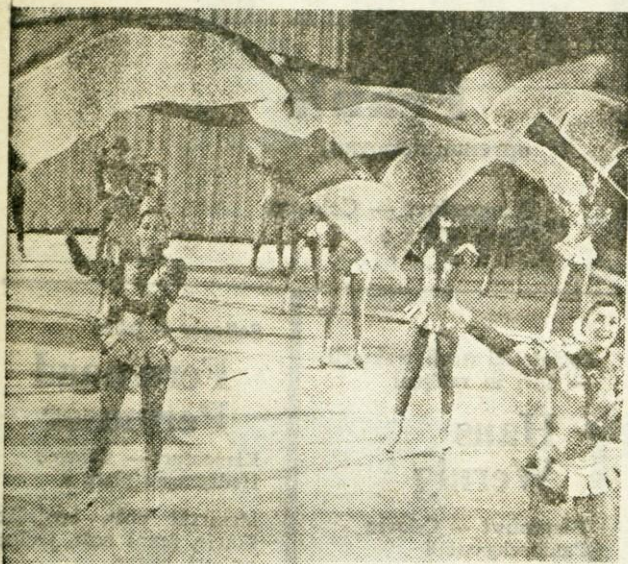


25-odstotni popust

pri nakupu električnih šivalnih strojev znamke Neechi in drugih. Rezervni deli za mope in motocikle.

Hans Waschnig

Klagenfurt — Celovec, Ecke Neuer Platz in Ruprecht Strasse 16, poleg avtobusne postaje



KOMPAS

Ljubljana

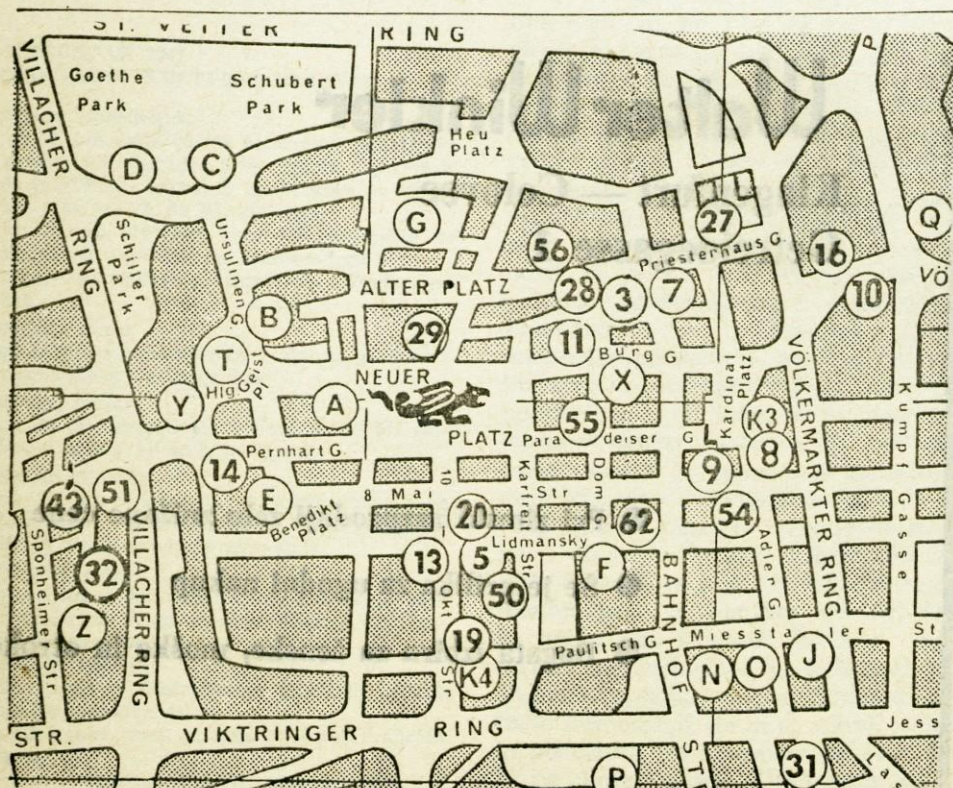
turistično in avtobusno podjetje

Ljubeljsko turistično območje Ljubelj-Zelenica (telefon 71-376)

— odkupuje tuja plačilna sredstva — opravlja prevoze z dvema žičnicama na čudovite smučarske terene Zelenice ter oskrbuje tudi posebno vlečnico k »Trem možem« — izposoja smučarsko opremo (smuči, palice in čevlje) — nudi gostinske usluge pri spodnji in srednji postaji žičnice — prenočišča v hotelu »Panorama«

Priporočam naše usluge! Zahtevajte informacije! — kauft ab fremde Währungen — verrichtet Personenbeförderungen — mit zwei Drahtseilbahnen zu den wunderschönen Schigebirgen der Zelenica, besorgt auch die besondere Zugseilbahn zu den »Tri možje« (Drei Männer) — leih aus Schiausstattung (Brettel, Stöcke, Schuhe) — erweist Gasthausgefalligkeiten bei der unteren und mittleren Seilbahnstation — Übernachtungsmöglichkeiten im Hotel »Panorama«.

Wir empfehlen unsere Gefälligkeiten! Verlangen Sie Informationen!



V četrtek, 9. februarja, bo začela v Celovcu svoje gostovanje Dunajska drsalna revija, ki je letos pripravila že 28. nastop. Revijo, imenovana MASKERADA, si bodo tudi letos ogledali tisoči obiskovalcev po vsej Evropi. Poslovalnica Kompas v Kranju že zbira prijave za revijo. Posamezniki lahko potujejo s kolektivnim potnim listom ali z individualnim. Približna cena, v katero je vračunana tudi vstopnica, je 8.000 starih dinarjev.

Prireditve v tem tednu

BOHINJSKA BISTRICA ●

4. in 5. 2. slovensko prvenstvo v sankanju, BLED 9. 2. v hotelu Jelovica folklorna skupina TD Bled; ● 11. in 12. 2. na blejskem jezeru prvenstvo Slovenije v kegljanju na ledu; ● 5. 2. na gradu koncert godbe na pihala; ● 12. 2. na jezeru motoskikjöring;

JESENICE ● 4. 2. ob 19. uri hokej Olimpija : Kranjska gora; ● 5. 2. ob 19. uri hokej Brno : Jesenice;

KRANJ ● 11. 2. pustna zabava v Dejavskem domu; ● na Smarjetni gori v soboto, nedeljo in torek pustno rajanje;

ŠKOFJA LOKA ● V loškem muzeju bo podaljšana razstava lesenih poslikanih znamenj iz Poljske doline do konca februarja.

Celovško središče

- A — mesta hiša
- C — gledališče
- D — galerija
- E — pošta
- J — koncertna dvorana
- N — deželna vlada
- O, P, Q — muzeji
- T — avtobusna postaja

Obloge za pode, tapete, oknice, zavese

nedelke

Celovec — Klagenfurt,
8 Maistrasse 11

Smuči, smuči

in še enkrat

Sport

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 47, Telefon 6657

Fiedler

Celovec — Klagenfurt, Wienergasse 7, Telefon 549.
Dobro založena skladišča modernih in primernih športnih oblačil ter smučarskih čevljev vas bodo prepričala, da kupujete pri strokovnjaku

Postrežba v slovenskem jeziku! Vsa tekstilna blaga v eni trgovini! — Plačate lahko tudi v dinarjih!

Textil Janesch

hiša dobre kakovosti

Celovec — Klagenfurt, Feldm. Conradplatz 1

Trgovina

LODRON

v njej boste našli veliko izbiro blaga za zavese

Beljak — Villach
Ledergasse 12

Ko boste obiskali Avstrijo, obiščite tudi trgovino pletenin

Juriga

Beljak — Villach,
Rathaus

Velika izbira puloverjev, telovnikov in pletenih kostimov za ženske.

Tudi za moške imamo na voljo izbrane vzorce

- Vse stroje in orodja za kmetijstvo, obrt in in dustrijo
- Avtomatični pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, kolesa, mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skladišče rezervnih delov
- Velika zaloga rabljenih strojev za kmetijstvo

Zastopstvo Steyer

STROJI MORE

Spittal/Drau, Bahnhofstrasse 13, Koroška

Rezervni deli, prevleke, preproge in svetila ter vse ostalo za vsa vozila dobite pri

F. LLI Cibin
Trbiž, Via Roma 21

Majhna gostilna za vse ljudi

Jože Malle

St. Lenart v Brodeh
Loiblal

Ob gostilni tudi trgovina

Simon Prescheren

TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na ma-ut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Ena beseda! En pojem!

Eisenhof

Villach — Beljak

Vse za gospodinjstvo, industrijo, kmetijstvo. Mehanična delavnica. Za vas in za družino

Maria Paulitsch

Vellach — Bela

Trgovina z mešanim blagom in gostilna. Obiščite nas, strežemo v slovenščini, sprejemamo dinarje.

Textilhof

K. Stromberger

Klagenfurt — Celovec, Alter Platz 12

Med zimsko razprodajo vam zlasti nudimo: posteljino, zaveše, ženske in moške puloverje, perilo, volnene odeje. Lastni otroški oddelek v I. nadstropju

Posebna ugodnost za nakup zaves in preprog

Frank

oprema stanovanj

Klagenfurt — Celovec
Alter Platz 6

Poljedelski stroji, traktorji
— novi in rabljeni

Hans Wernig

Klagenfurt — Celovec
Paulitschgasse 8

Solinger — Jeklo

Ferdinand Permoser

Klagenfurt — Celovec
Heiligengeistplatz 2

Mesarski noži, krojaške škarje, žepni noži, jedilni pribori, britve

Očala — foto — kino — filmi

LELO OPTIK Gotwald

Klagenfurt — Celovec,
Heiligenplatz 1

Priporočamo vam

hotel Evropa v Kranju

- odlična kuhinja — nizke penzijske cene
- ausgezeichnete Küche — niedrige Pensionspreise
- ottima cucina — bassi prezzi di pensione

hotel Grad Hrib v Preddvoru

- nočni lokal, smučarska vlečnica, penzion 3354 S din
- Nachtlokal, Drathseilbahn, Pension 3354 Alte Dinar
- locale notturno, strascico con slite, pension Din 3354

trgovina Delikatesa v Kranju

- odprta tudi ob nedeljah od 6. do 20. ure
- geöffnet auch sonn- und feiertags von 6 bis 20. Uhr
- aperta anche nei giorni festivi ed alle Domeniche dalle 6—20

Radio Schmidt

Klagenfurt —
Celovec

Velika trgovina
za male ljudi

Vse gramofonske plošče v

trgovini z glasbilo

Hergeht

Klagenfurt — Celovec,
Burggasse 23

Postrežemo tudi
v slovenščini

SAP Ljubljana

sporoča:

začela je obračavati nova žičnica sedežnica, ki vas bo popeljala do hotela na vrhu Kravca.

Sprejemamo naročila za zimske počitnice v hotelu Porentov dom, Kranjska gora

Oglašajte
v
Glasu!

Walter Winkler

Klagenfurt — Celovec
Getreidegasse 1

Josef Strauss

stroji, orodja, stavbno in
pohištveno okovje

Villach — Beljak

prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7
prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17
Telephon 042 42, 60 61 in 68 53

- Pri zimski razprodaji zelo znižane cene
- Še je prilika za ugodni nakup
- Bogata izbira za ženske, moške in otroke

Največja specializirana tekstilna hiša — Das grösste spezialisierte Textilhaus



modna hiša

L J U B L J A N A — M A R I B O R

moda, tekstil, preproge
konfekcija, čevlji itd.Mode, Textilien, Teppiche
Konfektion, Schuhe usw.

Pri plačilu v tuji valuti 10 odstotkov popusta — Bei Zahlung in ausländischen Währungen 10 % Nachlass

Jugoslovan v Trstu

Potni list kot beraška izkaznica

Pred kratkim so imeli na goslovanskem konzulatu v Trstu dva zanimiva primera.

Mlad fant je pobegnil čez mejo in zaprosil za politični azil. Ko je zvedel, da bo morda najprej prebiti nekaj mesev v posebnem taboru pod policijsko kontrolo, se je hitro premislil. Še isti dan se je oglasil na konzulatu in prosil za denar, da bi se lahko vrnil domov. Doma je pričeval, da ga bo Zahod sprejel z odprtimi rokami.

Le nekaj dni prej je prišel na konzulat človek, ki je živel osem let v najrazličnejših evropskih državah. Prišel z avtomobilom in s hrano v hranilni knjižici, kar je tako kot velika vana, o kateri se pri nas bolj malo govori; vse kar je imel, bila obleka, ki jo je nosil. Posodil si je denar, da je lahko lahko odpotoval nazaj v Jugoslavijo.

Takšnih primerov je veliko. V zadnjem času pa se pojavlja še nekaj — prostitutja. Nekatera naša dekleta in tudi poročene žene, izkušajo priti na ta način do denarja. Pravijo, da posebno v pristanišču večkrat do pretepa med ženami zaradi »nelojalne konkurence«. Čeprav je v Italiji prostitucija prepovedana, tajo ženske med seboj določene rajone in takšnih primerih niso prav

nič navdušene nad »sodelovanjem med narodi«. Morda je to, glede prostitucije naših težko verjeti, vendar se, na žalost, o tem ni tako težko prepričati.

Kaže, da so se v mednarodno delitev dela vključili tudi nekateri cigani. Tržaški Slovenci so nad vsem tem izredno ogorčeni in so mi zaradi tega vse to, čeprav z malo zadržanosti, radi pripovedovali.

»Vse večkrat se zgodi, da mi doma pozvoni zvonec. Ko odprem vrata, stoji pred njim cigan z jugoslovanskim potnim listom v roki. Kot izkaznico moli pred seboj potni list ter pozdravi z besedami: »Sem iz Jugoslavije. Veš, pri nas slabo živimo. Poglej potni list. Sem res Jugoslovan. Mi lahko daš nekaj lir? Imaš morda staro obleko? Vse, vse je dobro. Daj kaj takšnega, kar misliš zavreči.« Hodijo od hiše do hiše in sramotijo tudi nas, saj smo Slovenci.«

Domačini so ogorčeni.

Izredno so bili veseli prvih obiskov pred leti. Z njimi je postala slovenska beseda v Trstu zopet nekaj vsakdanjega. Pravijo, da so veseli trgovine, vendar ne »trgovine«, v kateri nakupijo naši ljudje vse manjvredno robo, kjer so očitno ogoljufani.

Tržaški Slovenci so bili veseli tudi takrat, ko so začeli prihajati kmetje iz Vojvodine. Pravijo, da je razveseljivo videti lepe vojvodinske narodne noše. Vse to je dalo Trstu poseben, jugoslovanski pečat. S povečanim trgovanjem med obema narodoma se je celo precej izboljšalo življenje domačih Slovencev. Vsaka trgovina si želi sedaj imeti prodajalca, ki obvlada tudi slovenski ali srbohrvaški jezik.

Povsem nekaj drugega pa so negativni pojavi. Sicer je razumljivo, da prihaja ob tolikšni množici do najrazličnejših ekscesov, vendar bi se morda dalo vseeno doseči vsaj to, da se tistemu, ki ga izžene zaradi kraje, ne izda več potnega dovoljenja. Mar res ni mogoče prepričati takšnih izletov, ko pridejo cigani s posebnim avtobusom ter se razkropijo beračit po hišah? To se dogaja. Če že ni mogoče prepričati, da nekateri naši državljani sedijo po pločnikih ob cestah in malicajo, bi morali nekaj ukreniti vsaj tam, kjer je to mogoče.

Neki Tržačan mi je dejal, da je opomnil sedečega na pločniku. Povedal mu je, da dela s tem sramoto sebi in Jugoslaviji. Dobil je kratek odgovor: »Ko te šta pita?«

BALLY - čevlji v bogati izbiri in najlepši obliki v trgovini s čevlji

Grohar

Klagenfurt — Celovec
Neuer Platz

Izkoristite vaše bivanje v Celovcu in obiščite

največje razstavišče
rabljenih vozil na Koroškem

Autohaus Kaposi in drugi

Klagenfurt — Celovec
St. Ruprechter Strasse 8

poleg drsališča

Prek 80 osebnih avtomobilov, kombijev in tovornjakov je vam na voljo v različnih cenah. Posebni zimski popust

Leto 1967

— leto svetovnega turizma

Vaš prispevek razvoju turizma je turistična soba, ki jo boste oddali v času sezone turistom.

Prijave turističnih sob

sprejema turistična poslovalnica Turist na »Bekselnu« v Kranju, restavracija Park, kotel Evropa in uprava podjetja Central, Kranj, Maistrov trg 11

Central

gostinsko in trgovsko podjetje
Kranj

PLACH — blaga — blago in posteljnina ► Klagenfurt — Celovec, am Gemüsemarkt

KMETOVALCI

Kmetijsko živilski kombinat Kranj — Kooperacija

Sklepa pogodbe o kooperacijski proizvodnji v živilski in poljedelstvu

Preskrbuje kmetijske proizvajalce s plemensko živino, živino za pitanje, gnojili, semeni, zaščitnimi sredstvi in vsem ostalim reprodukcijskim materialom

Nudi vso strokovno pomoč v živilski in poljedelski proizvodnji

Odkupuje vse proste tržne viške kmetijskih pridelkov

Za pojasnila in informacije se obračajte na naš naslov

Kooperacija KZK
Kranj, cesta JLA 2
tel. 22-439

Emil Poscheschnig

strokovna trgovina za mesarske potrebščine, stroji za mesarije in slaščičarstvo

Klagenfurt — Celovec
Alter Platz 13

Villach — Beljak
Nikolaigasse 10

Radio-elektro

Hans Kreutz

Servisna delavnica

Klagenfurt — Celovec
St. Ruprechter Str. 10

Radio, televizija in vse elektro potrebščine

A. Hausenbichl

Klagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 31

Pisalni in računski stroji.
Strokovna trgovina nudi vsem jugoslovanskim obiskovalcem popust.

Tehnični izdelki vseh vrst, gumijasti izdelki — za industrijo, obrt in poljedelstvo

Trgovina

Körner in Wondratschek

Klagenfurt — Celovec
Paradeisergasse 7, telefon 50 00

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Obiskovalci drsalne revije imajo pri elektro-radioaparatih poseben popust

Elektro MATZI

Nasproti Stadttheatra
Klagenfurt — Celovec, Theaterplatz 1

Nova veletrgovina

"GIOVANNI"

Trst, Via Ghega — telefon 31863
blizu železniške postaje

Konfekcija, tekstil, modni in športni izdelki po lovičnih cenah ter kavbojke Super rifle, hladnih jih največ prodajo v svetu.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta

Velepapirnica

Caspar & Poltneg

Villach—Beljak, Hauptplatz 25, telefon (642-42) 41-26

● Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin ● Ves pribor za tehnično risanje

Rassati Antonio

Trbiž — Tarvisio
Via Roma 32

- specarija
- drogerija
- papirnica
- parfumerija

Blago za zavese, dioleni, plastični izdelki, blazine za stole, pregrinjala za avtomobile

Kurt Müller

Klagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 26

Priporočamo se za obisk.
Strežemo v slovenščini.

Vsako soboto
GLAS
na 24 straneh



Almira

Alpska modna industrija
Radovljica
tel. 70-128



proizvajamo vse vrste pletenin: ženske, moške in otroške. Naši izdelki so kreirani po najnovejših modah v svetu. Za cenjena naročila se priporočamo.

Alle Arten von Flechtwaren für Damen, Herren und Kinder. Unsere Erzeugnisse sind nach der neusten Mode kreiert. Für geehrte Bestellungen empfehlen wir uns.

Elektro trgovina

Czernowsky

Klagenfurt — Celovec



RHAPSODIE

Pri pošti
svetilna telesa in elektro naprave
v veliki izbiri



BRAUN-SIXTANT

Električni brivski aparat

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt — Celovec
velika trgovina
za male ljudi

Elektrodelavnice

Ing. Dullner

Celovec — Klagenfurt
Pischeldorferstrasse 4
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja, naprave, surovine, kablji.

Dobava — popravila — poceni in hitro

Trapanotto Lorenzo

Tarvisio — Trbiž,
Via Romana 17

— peči na plinsko vseh vrst — pralni stroji — vse potrebne instalacije za kopalnice

Jože Madotto

Fužine — Laghi

— galanterija — vseh vrst — pižame — konfekcija — obutev — pralni stroji in praški

Obiščite nas (in preverite se o kvaliteti). Strežemo v slovenščini, non-stop, sprejemamo dinarje. Na mejnem prehodu v Ratečah se poklepajte v našem bifeju

v Gorjah (1)

Pravilno prašiča, gleda gospodinjica najstarija pred tem obveščar, ampak domači »kvave«, kaj dni pred dnevom zakola pomiti »žehtneke« (lesena kladiva), v kateri delajo krvavice, da pomiti lesene »deže« za notri, je seveda še toliko bokašo, meto, čebulo, česenj, Dan pred zakolom pa gospodinjica in kašo, da se to do druge krvavice in želodec radi

harjem (železo za brušenje nožev), čez ramo ima mesarsko sekirko in na njej obešen mesarski cekar, v katerem ima ostre nože. Čez drugo ramo mu visi naprava za izdelovanje klobas.

Po krajšem pogovoru se klavec, državec in gospodinja odpravijo k svinjaku, kjer gospodinja pokaže prašiča, ki je za zakol. Klavec vzame vrvico (štrango) in jo zaveže prašičku za členkom prve desne noge, drugi konec pa da državcu, da z njim povleče. Potem dva zgrabita prašiča za uhlje in že se znajde pred močnim, nalašč za to pripravljenim

stolom. Na povelje klavca ga vsi hkrati zgrabijo in že se prašič, ležeč na desnem boku, znajde na stolu. Prednjo desno nogo, za katero je privezana »štranga«, dá klavec tik ob nogo stola, od nje pa gre vrstica pod stolom na nasprotno stran, kjer jo drži eden izmed državcev. Eden drži sprednjo levo nogo, zadnjo levo nogo pa se prav tako obveže z vrvijo, da se prašič lažje obdrži. Klavec vzame nož, ki mu ga pomoli gospodinja; nož je oster, dvorezen, dolg 25 do 30 cm. Prašiča prime za glavo in mu zabode nož v podbradje (malo pred prvimi nogami). Če je klavec dober, ga zabode z nožem v srce. Pri tem gospodinja — če prenese pogled na kri, če pa ne, jo zamenja kakšna druga ženska — nastavi posodo, da ujame vso kri, ki se porabi za prtene klobase (krvavice). Ko mu odteče kri in se prašič povsem umiri, ga obrnejo vznak, klavec mu zamaši krvavo rano s čisto platneno krpo, potem pa ga s stolom vred odnesejo v vežo ali kuhinjo.

Medtem je gospodinja pripravila toplo vodo za umiva-

nje rok in brisačo. Po kratkem pogovoru ob čaju in po žirku žganja, lko ocenijo prašiča, gredo državci po svojih opravilih, le eden — navadno domač — ostane pri klavcu za pomoč.

Potem se klavec pripravi, da z ostrim nožem odere prašiča, prej pa mu še zašije rano od zakola. Pri dretju kože mora posebno paziti, da kože kje ne prereže, kajti pri odkupu na to posebno pazijo; prerezana koža ima slabšo ceno.

V tem času, ko klavec dere prašiča, gospodinja že obarja (prekuhava) kri. Pri obarjanju se kri strdi in se kasneje, ko se ohladi, vsa premelje z »mašino« (ki se sicer uporablja za mletje mesa).

Ko klavec prašiča »dane iz kože«, mu poreže parklje (noge pri členkih), ki se potem ogarajo (odstranijo ščetine), nato pa s pomagateljem na razgrnjeni koži prašiča obrneta tako, da ima hrbet zgoraj. Pod glavo mu namestita trioglat les, dolg okrog 40 cm in s stranicami okrog 14 cm, ki je zgoraj zaobljen, da glava lepo leži. Klavec potem prašiču prereže po

hrbtu odejo »špeha« in po debelini »špeha« se gospodinja postavi, kako je spitala prašiča. Vsa odeja »špeha« se od mesa lepo odreže in razgrne po koži. Glava se odseka, prav tako rep in uhlji; vse to gre v žehtnek za garanje.

Pri raztelesenju klavec prašiča preseka ob hrbtenici navzdol in pobere iz njega srce, ledvice in jetra, vse to se takoj obari in porabi za prtene klobase. Vse ostalo drobovje (želodec, čreva) se očisti in opere, kajti vse to porabijo pri izdelavi mesenih klobas in želodcev.

Razsekane dele mesa takoj znosijo v hladen, zračen in zaprt prostor, da se dobro ohladijo. Pri nas pravimo temu prostoru čumnata; to ime je pri nas še povsod na kmetih splošno v rabi.

Klavec potem prašičje čreva še ožlema, kot pravimo: iztrese iz njih blato, opere jih in očisti. S tem je prvi del njegovega dela pri klanju prašiča opravljen. Gospodinja ga seveda nato še malo pogosti, potem pa gre že v drugo štero. Prej še pove, do kdaj naj bo vse pripravljeno, da bo prišel naredit še klobase.

V tem času je za gospodinjino v pomočnico (ali pomočnika) dela čez glavo. Ko se kuha obara (jetra, ledvice, pljuča in srce), se začne z garanjem. Ogirati je treba že pripravljene kosmate dele prašiča: glavo, uhlje, parklje in rep. Vse te dele se dobro poštopa (pospe) s kolofonijo, dá v žehtnek, nanje pa se vlije vrela voda (krop). Potem je treba hitro postrgati ščetine z noži in s trikotnimi količki iz trdega lesa in z ostrimi robovi. Vrhnji parklji se radi snamejo in tako je vsa umazanija hitro odstranjena. Navadno se vse to da potem v hladno vodo in se z britvico skrbno pobrije. Po vsem tem pride na vrsto maširanje (mletje) že obarjenih in ohlajenih delov drobovine (srce, pljuča, jetra in kri) za krvavice (prtene klobase). Zmleto se vse to strese v žehtnek, v katerem je že ohlajen in obarjen ješprenj. Dodajo se še začimbe: meta, majaron in poper.

Jože Ambrožič
Poljšica 21

(Prihodnjic naprej)

tja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta,

jih naposled sploh briga, zakaj je zapustila Nemčijo; tu v Borjani je doma in bo ostala, najsi jo življenje popelje na sam konec sveta. Ali pa jo imajo oblasti za tako imenitno, da hočejo vedeti za sleherno početje, in se boje, da bi se ji kaj hudega ne zgodilo.

Tako se šali, ko pripoveduje znankam o prvem mesecu svojega bivanja doma. Preveč lepo je, da bi se jezila na muhe oblasti, saj je tu v tem svetu med Mijo in Matajurjem ni čutiti. Zrak že diši po pomladi, ki se počasi vzpenja sem od morja preko Furlanije in Benečije, kakor da pozdravlja njen povratek. Vojna in skrbi so sicer tudi tu. Ljudje so še vedno v skrbeh za svojece, ki jih imajo v vojski. Toda črna pisma ne prihajajo več, saj na frontah, kjer je še vojna, ni nobenega borjanskega fanta ali moža. Vsi so nekje na vzhodu. Tam pa je sedaj mir. Nekateri, med njimi brat Anton, so v Judenburgu. Skrbi jih samo za Jakoba, ki je nekje v Rusiji, a Stefi trdno veruje, da je živ.

Zato je za prebivalce Borjane vojna daleč. Pravzaprav se je oddaljila že oktobra, ko ni bilo več slišati od Kobarida lajanja topov, strojnih pušk in seveda tudi navadnih in ko so Italijani zapustili Borjano in ves Breginjski kot kakor veter, še več pa se jih je vdalo.

In brž ko je po dveh letih in pol legel na hribe in med hribe stari mir, je za Borjance in vse Breginjce vojna skorajda že minila in se umaknila daleč na Piavo. Vojaške posadke, ki so še tu, jih ne motijo.

Novice prihajajo sicer tudi sem. Zdaj ko Nemci ne potrebujejo več toliko divizij v Rusiji, so jih prepeljali na zahodno fronto, kjer so te dni začeli novo ofenzivo, a nekaj divizij so pripeljali tudi sem za fronto na Piavo. Tudi tu v teh krajih, kjer že pet mesecev ni fronte, so ponekod nemške enote, ki so izpopolnile nemška korpusa, ki sta sodelovala že oktobra pri probujanju soške fronte. Neki nemški motorizirani oddelek je tudi v Kobaridu.

Toda o teh novicah se ne menijo. Pozabili bi radi na vojne grozote in na vojno, ki se je med jesenskim deževjem z vodami vred odtekla na jug v Italijo. Morda prav zaradi tega tako hite vsepovsod odstranjevati ruševine in zidati. Zato ima oče kot star zidar polne roke dela. Stefi ga svari, naj ne dela toliko, naj varčuje s svojimi močmi, saj ni več mlad.

Kako da ne? Ali ni sedaj med mlajšimi moškimi v vasi, se oče šali.

To je res. Pod šestdesetimi leti (razen učitelja in župnika) ni v Borjani nobenega moškega, a krožijo celo novice, da jih bodo vpoklicali v črno vojsko vse izpod petinšestdesetih let. Toda to so

samo govorice. Me morejo jim verjeti. Kako naj bi se vojskovali starci, če jih utruji že vsak breg.

In vendar ti starci zdaj delajo, kakor da bi bili možje pri najboljših letih. Orjejo, zidajo, sekajo les in ga spravljajo v dolino, tešjeje tramove za ostrejša, nosijo gnoj s koši na plečih v strme njivice.

Pravzaprav so srečnejši, kakor je bil rod pred njimi in rod, ki so ga sami ustvarili. Ko je bila avstrijsko-italijanska vojska in ko so Italijani premaganim Avstrijcem iztrgali Benečijo, so bili še otroci, a zdaj so že vsi nad štirideset let, nad starostno mejo, ki jo je v teh letih določil cesar za vojsko. Pastir Berginc jih ima že sedemdeset, vendar bi mu jih človek ne prisodil, saj je še vedno pokončen kakor jela. Ko bi ne imel popolnoma belih las, bi človek rekel, da je petdesetletnik, saj je njegov modri pogled še vedno živahen in čist kakor Nadiža.

Da, prav lahko bi ga človek primerjal s tem svetom, ki jih obdaja. Oči kakor odblesek Nadiže, a lasje kakor snezniki, na katere se nalslanja nebo in za katerimi se skrivata Kranjska in Koroška.

Tudi očetova mati je tu. Deveti križ ji leze na hrbet. Sem in tja ujame kako besedo in ugane, da se možje menijo o mladih letih.

»Otroci so, še vedno so otroci,« mrmra, a potem opazuje Slavka, ki prebira neko knjigo. »Tak je kakor Stefi,« se spominja otroških let svoje vnukinje, ki ji življenje ni dobro, kakor ni bilo njej, a ga prav tako pogumno prenaša, kakor ga je prenašala ona, odkar jo je zapustil mož in pobegnil v Ameriko ali bogvesigavedikam. Tudi Stefi je mož zapaščal, a se je vseeno vselej vrnil k njej, dokler ga ji ni vzela vojska.

No, da, otroka ima! In to je glavno! Otroci je nadaljevanje rodu. V njem živi Stefi in preko svojega sina celo ona.

Zato ima tega fanta, ki hodi že v peti razred, rada. Tudi njena kri se pretaka v njem, vsaj del njene krvi. In kri ni voda. Kri je življenje. Človek živi do poslednjega svojega rodu, čeprav se prihodnji rodovi prisotnosti prednikov v svoji krvi zavedajo komaj za rod ali dva nazaj.

Njena zadnja ura bo šele takrat zadnja, kadar se bo posušil poslednji poganjek na veji, ki je pognala z njenim sinom iz nje. To pa bo najbrž trajalo še precej časa, saj ima njen sin pet otrok, a njegovi otroci bodo imeli prav tako otroke, kakor ga že ima Stefi.

Tale fantič je tudi njeno življenje, njeno nadaljevanje, njena nebesa. In ta so resničnejša in verjetnejša kakor župnikova. Vanjo se pretaka sok prednikov in iz nje v sina, v sinove otroke in iz teh v otroke otrok.

Loterija

Poročilo o žrebanju 5. kola srečk, ki je bilo 2. 2. 1967

Srečke s končnicami	so zadele dobitke Ndin
80	6
90	8
50620	600
052090	10.008
01	6
31	10
41	8
34101	406
56661	600
006921	8000
614261	30.000
22	8
42	10
92	8
53812	600
54612	400
33	20
693	40
95293	600
4	4
01814	604
26864	604
85254	1004
270984	8004
15	6
95	6
49675	400
68125	400
76	6
09096	600
72116	1000
76476	606
86236	400
87196	400
978666	100.000
67	6
637	100
23767	406
79337	2000
631647	8000
8	4
04198	604
12288	1004
74768	1004
055378	10.004
695688	8004
899	80
4089	200
24619	600
43479	400
62749	400
71159	400
567079	50.000
737689	8000

Tržni pregled

Krompir 0.60 do 0.80 N din, čebula 1.80 do 2 N din, jabolka 2 do 2.50 N din, zelje v glavah 1.40 do 1.50 N din, kislo zelje 1.20 do 1.80 N din, kislja repa 1.40 do 1.50 N din, radič 10 do 12 N din, solata 3 N din, rdeča pesa 1.60 do 2 N din, korenček 1.80 do 2 N din, peteršilj 5 do 6 N din, skuta 4 do 4.50 N din, surovo maslo 15 do 16 N din, med 11 do 12 N din, zaklana perutnina 11 do 12 N din, živa perutnina 8 do 9 N din, sveže svinjsko meso 12 N din, orehova jedra 27 do 30 N din, suhe slive 5 N din za kg, celi orehi 3 N din, ješprenj 2.60 do 2.80 N din, kaša 4.20 do 4.50 N din, pšenica 1.20 do 1.40 N din, proso 2.20 do 2.50 N din, oves 0.70 do 0.90, koruzna moka 1.70 do 1.80 N din, ajdova moka 2.80 do 3 N din za liter, jajca 0.70 do 0.75 N din.

V jeseniški občini Za gostinstvo in turizem

Gostinstvo in turizem pomnita v jeseniški občini drugo najpomembnejšo gospodarsko dejavnost, saj je Gornjesavska dolina tako rekoč en sam turističen kraj. Letos računajo, da se bo v tej panogi povečal celotni dohodek za 9,1%, od tega v družbenem sektorju za 8,9 in v zasebnem za 12,6%. Turistična društva, gostinska in trgovska podjetja ter vsi občani si bodo prizadevali, kako v tem turističnem letu pokazati vse sposobnosti in nuditi čim več ugodja, prijetnega počutja in domačnosti vsem gostom, ki se bodo zadržali in ustavljali v njihovih krajih.

- b

Izsiljevanje prednosti

V četrtek ob 16.25 sta na Koroški cesti v Kranju trčila osebni avtomobil KR 42-31, ki ga je vozil Janko Rant iz Javornika 8 in osebni avto LJ 413-80, voznik Dominik Bogataj iz Preddvora 2. Rant je pripeljal po neprednostni cesti s Trga revolucije v križišče s Koroško cesto in tako izsiljeval prednost vozniku Bogataju. Pri trčenju na srečo voznika ni sta bila poškodovana, na avtomobilih pa je škoda za 2.500 novih dinarjev.

- 8

Ukradli 34 avtomobilskih značk

Pred dnevi so organi milice v Kranjski gori prijeli skupino fantov, ki je kradla avtomobilske značke. Pri njih so dobili 34 značk od raznovrstnih vozil.

- 8

Nevsakdanji primer

V Mali Lokl pri Domžalah sta živela zakonca Ana in Jože Markič, oba stara nad 80 let. 23. januarja okoli 9. ure je umrla Ana, še isti dan zvečer pa tudi njen mož Jože, ki je bil že dlje bohlen. Tako sta bila na mrtvaškem odru oba hkrati.

Ena hčerka pokojnih Markičev živi v Severni Ameriki in je bila brzojavno obveščena o smrti staršev. Ker je odgovorila, da pride na pogreb, so pokop umrlih preložili za 24 ur.

Z občnega zbora SP Central Kranj 20 milijonov S din za stanovanja

Prejšnji ponedeljek so imeli člani sindikalne podružnice gostinskega in trgovskega podjetja Central v Kranju občni zbor. Zanimivo je, da so med drugim razpravljali tudi o pripravah na sezono in mednarodno leto turizma. Poudarili so, da je treba posvetiti več pozornosti učenju

tujih jezikov, hitri postrežbi, čistoči, jedilnim listom itd.

Največ pa so razpravljali o stanovanjih za delavce. Lani je podjetje iz svojih skladov namenilo 20 milijonov starih dinarjev za stanovanja članov kolektiva. Ker pa so v istem času sprejeli v podjetje 25 novih vajencev

in je še vedno precej delavcev, ki nimajo stanovanja, so na občnem zboru predlagali, da bi podjetje v prihodnje zgradilo nekaj samostojnih stanovanj. Nekaj bi bilo gradnji prispevalo podjetje, ostalo pa delavci.

Razen organiziranja izletov in nekaterih drugih oblik pomoči članom, je vodstvo sindikalne podružnice samo organiziralo tudi razpravo o statusu podjetja. Prav tako pa je pri sindikatu delala tudi disciplinska komisija. Na občnem zboru sicer niso sprejeli dokončnega programa za letošnje leto, vendar pa so člani poudarili, da bi sindikalna podružnica in vodstvo v prihodnje moralo posvetiti več pozornosti notranji samoupravi in delu kolektiva.

A. Z.

Beležka

Koliko duhovitih in pikrih je bilo že izrečenih na račun novih osebnih izkaznic. Največ prav gotovo zaradi slik, ki morajo biti izdelane po predpisih. Cene od 1500 do 2000 starih dinarjev ne gre toliko omenjati, čeprav je to kar lep izdatek za gospodinjstvo, zlasti še, če mora novo izkaznico imeti več družinskih članov in so nekateri še brez zasluzka. Gre pa predvsem za izdelavo fotografij. Fotografom so namreč naročili (s predpisom), da morajo biti slike za nove osebnostne izkaznice izdelane »tako in tako«. Seveda si morajo biti lastniki novih osebnih izkaznic kar najbolj podobni, brez ugibanja, ali je lastnik pravi ali ne. To naj bi v

glavnem povedala sama slika, kajti podatki na izkaznici so tako skromni, da bomo državljani imeli le malo koristi od nje. No, zgodilo pa se je prav obratno. Fotografji izdelujejo take slike, da jih mora že pri njih iskati po več ljudi, da najdejo prave, ker se še sami na njih težko spoznajo.

Preteklo nedeljo so se cerkljanski gasilci skoraj polnoštevilno zbrali na svojem red-

S seje KO ZB NOV Podnart Zbirajo zgodovinski material

Preteklo nedeljo je bila v Podnartu seja UO krajevne organizacije ZB NOV. Največ so govorili o zbiranju zgodovinskih podatkov NOV na območju krajevne organizacije Podnart ter o pripravah na občni zbor, ki bo v soboto, 11. februarja ob 19. uri. Krajevna organizacija ZB NOV zajema osem okoliških vasi. Sedaj posveča največ skrbi zbiranju zgodovinskih podatkov o važnejših dogodkih iz NOV na območju Podnarta in okolice. Doslej so zbrali že 43 tipkanih strani

materiala. Razmnožili so ga in dali preživelim aktivistom v dopolnitev. Računajo, da bodo lahko že letos zaključili z zbiranjem tega materiala. Tiskan bo v 1000 izvodih in ga bodo dobile vse družine na območju krajevne skupnosti Podnart.

C. R.

Poljane Na drsalno revijo

TD iz Poljan tudi letos organizira izlet na drsalno revijo v Celovec. 45 prijavitelcev bo šlo 16. februarja prek Trbiža in Beljaka v Celovec s Transturistovim avtobusom.

Nov bife v Trziču

Podjetje Avtopromet Gorenjska Kranj je v sredo (1. februarja) v svojih prostorih v Trziču odprlo sodobni EKSPRES BIFE, v katerega je za prenovitev in opremo investiralo 9,5 milijona S din.

Lokal je na ugodnem mestu in je odprt vsak dan od 8. do 23. ure. Namenjen je

predvsem potnikom, saj v Trziču pripelje dnevno prek 40 avtobusov. Razen pijače so gostom na voljo tudi specialitete na žaru.

Zanimivo je omeniti še to, da je bil 1. februarja 1966, torej točno pred letom dni, odprt podoben lokal tudi na avtobusni postaji v Kranju.

Madinski ples

Vsako nedeljo od 16. do 20.
Delavski dom Kranj

Prodajam

Kranju prodajam prostor 4 m, primeren za obrt veljivo podstrešno sobico posebnim vhodom. Emeršnik Stanislav, Vlesovo Ljubljana, Stožice 26

Prodajam kravo, ki bo v kratkem teletila in prašiča, 80 kg težkega. Zapoge 15, Vodice 443

Prodajam televizor RR in vizator, cena 1600 N din. Emeršnik Stanislav, Vlesovo Cerklje 450

Prodajam konja, 7 let stare, sposobnega za vsa dela. Korošec Srečko, Jamnik 8, Krova 451

Prodajam TV anteno za 5 kanal. Pfajfar Polde, Lajše Selca 464

Kompresor, 100-litrski, brezhiben, ugodno prodajam. Požar Vinko, Gregoričeva 22, Bled 465

Električni varilni aparat 220 V, 100-250 A prodajam. Korošec, Smednik 3 466

Prodajam skoraj nov pralni stroj »Ribar« s centrifugo. 50 N din. Golmajer, Ljubno nad dn. 467

Prodajam kravo, dobro mlečnico, breja 7 mesecev. Korošec, Blejska Dobrava 468

Prodajam 4 kletna okna, 100 x 70, zastekljena 20.000 S din. Jamar Julka, Jušje, Boh. Bistrica 469

Prodajam 10 prašičkov, 6 tednov starih. Sp. Brnik 467

Prodajam 3500 kg podolgozrepe. Cerklje 33 471

Prodajam semenski krompir »Korin«, Igor in Viktor. Vodice 13, Cerklje 472

Prodajam kosilnico za dva vožnja, malo rabljena. Poizve v gostilni Bolka, Zalog, Cerklje 473

Prodajam parcelo v Britofu račun vzamem tudi avto. Naslov v oglasnem oddelku 474

Prodajam šteditnik »Gorenjek« kabinet, 3 fotelje, kokašonke za rejo, 600 piščancev. Novljica, Gradnikova 9 475

Prodajam zazidljivo parcelo večjo količino zidne opeke. Poizve se pri Fojkar, C. Lincev 35, Šk. Loka 476

Ugodno prodajam dobro ohranjeno NSU primo 175 ccm. Zor Franc, Moše 42, Smednik 477

Prodajam moped T 13, električni vrtilni stroj z jamnikom, motorno gred za moped na tri prestave. Britof 1, Kranj 478

Prodajam pletilni stroj, švicarske znamke »Bosch« Kranj — Stražišče, Trojarjevo 40 479

pri Pivku, Gorenjesavska 24, Kranj 481
Prodajam prašiča, težkega 130 kg. Okroglo 10, Naklo 482

Poceni prodajam globok otroški voziček. Pavli, Golnik 6 483

Prodajam telico, ki bo prvič teletila v sredini februarja. Nova vas 7 Preddvor 484

Pralni stroj Candy 50, nov, prodajam. Ponudbe poslati pod »300« 485

Prodajam novo motorno žago, uvoženo, znamke »Stihel« contra Lightning. Grilc Stane, Sempeterska 8, Kranj 486

Prodajam električni kuhar s pečico. Krč Janez, Jezerska c. 124/a Kr. 487

Prodajam dva prašiča po 140 kg težka. Kokrica 2, Kranj 488

V Tavčarjevi ulici v Kranju prodajam dve stanovanji. Kos Zora, Skrljovec 2, Kranj 489

Prodajam kravo s teletom ali brez. Sp. Besnica 46 490

Prodajam seno, krmilno korenje in repo. Zg. Bela 62, Preddvor 491

Prodajam kravo s teletom in bika. Pivka 15, Naklo 492

Prodajam vola, 420 kg, vajen vožnje. Brezje 53 493

Nujno prodajam dve kravi in telico. Cerklje 112 494

Prodajam obžagan les za ostriše in (remeljne) 5 x 3 cm. Naslov v oglasnem oddelku 495

Prodajam dvosobno stanovanje, vseljivo 1. 3. 67. Ogleđ vsako popoldne od 15. ure dalje. Naslov v oglasnem oddelku 496

Prodajam nemški elektromotor 3 kw. Pokorn Albin, C. Talcev 12, Skofja Loka 497

Prodajam krmilno peso, 3-4 tone, Zg. Brnik 26, Cerklje 498

Prodajam ročno motorno žago »kuloch« in motor puch 175 ccm, Prebačevo 38, Kranj 499

Prodajam krompir za seme. Pintar, Rovte 12, Podnart 500

Prodajam 4 prašiče, 6 tednov stare. Uranič, Kokrica 56, Kranj 501

Prodajam seno. Vodice 97 527

Prodajam tesan (grušt) za hišo 9 x 9,50, deske colarice in plohe. Ponudbe poslati pod »Tesan les« 528

Prodajam strošno opeko bobrovec. Luže 44, Senčur 529

Ugodno prodajam dobro ohranjeno motorno kosilnico »Stadler«. Praproše 1, Podnart 530

Prodajam elektromotor 10 KM. Oljševek 12, Preddvor 531

Prodajam vprežno kosilnico v zelo dobrem stanju. Podgorje 31, Kamnik 536

Ugodno prodajam še novo diatonično harmoniko ter kupim moško kolo. Dovje 41, Mojstrana 537

Prodajam kravo s telikom po izbiri. Valburga 23, Smednik 538

Prodajam prašiča za zakol. Sr. Bitnje 9 539

Prodajam prašiča za zakol. Britof 52, Kranj 540

Prodajam piemenskega vola, 580 kg, kravo s teletom, prašiča za zakol, 150 kg težkega in gumi voz 3 t. Zalo 17, Cerklje 541

Prodajam kopalno kad. Možina, Struževo, Kranj 542

Prodajam motorno in ročno slamoreznicu. Kranj Ilvoka 4 543

Pralni stroj »Castor«, superavtomatični, šivalni stroj »Veritas«, avtomatični — vse novo, prodajam. Dam nagrado kdor mi preskrbi enosobno stanovanje ali garsonjero v okolici Kranja. Ponudbe poslati pod »Zelo nujno« 544

Prodajam šivalni stroj »Singer«. Zupan Kranj, Valjavčeva 12 545

Prodajam 4-stezni magnetofon Grunding, TK 23, »avtomatic«. Naslov v oglasnem oddelku 546

Prodajam dve parceli. Vprašati Beton, Britof 147, Kranj 547

Zaradi selitve prodajam novo peč na olje. Planinšek Drago, Župančičeva 39, Kranj 548

Prodajam čevljarški šivalni stroj »Klaes«. Planina 2, Ago 549

Poceni, tudi na obročno odplačevanje, prodajam kombinirano omaro in polavtomatični pralni stroj »Castor«, Somrak, Kranj Stošičeva 4 550

Prodajam pletilni stroj, 1 m dolžine, znamke »Simac«. Naslov v oglasnem oddelku 551

Prodajam avto po izbiri. Ponudbe poslati pod »na devizni račun« 552

Prodajam kravo matafonko s tretjim teletom ali brez. Kozjek, Huje, Kranj 553

Prodajam nemški prirobni kleparski stroj s 26 modeli. Kokrica 84, Kr. 554

Kupim

Kupim majhno staro hišo, kjerkoli na Gorenjskem do dva milijona S-din. Oddati ponudbe na ogl. odd., Jesenice pod »Gotovina« 555

Dobro ohranjeno spalnico kupim. Ponudbe poslati pod »Ugodno« 502

Ostalo

OBVESTILO VOZNIKOM. Razen avtomobilov za lakiranje sprejemam tudi karambolirane. Avtoličar, Klemenčič, Cegelnica — Naklo 503

Gasilsko društvo Kokrica išče hišnika, ki ima veselje do gasilstva. Pogoj zamenjava stanovanja 504

Gasilsko društvo Kokrica bo priredilo na pustno soboto, dne 4. 2. ob 19. uri in v torek, 7. 2. 67 ob 19. uri pustno veselico v Kulturnem domu Franca Mraka na Kokrici. Igrajo veseli Kranjčani. Vabijo vas gasilci! 505

Zamenjam trosobno stanovanje za manjše s centralnim ogrevanjem. Naslov v oglasnem oddelku 506

Poučujem vse predmete za 8-letko. Naslov v oglasnem oddelku 507

Sobo — opremljeno — oddam najraje študentu. Naslov v oglasnem oddelku 508

Soliden fant nujno potrebuje sobo v Kranju. Ponudbe poslati pod »Študent« 509

Inštruiram vse predmete za osnovno šolo. Naslov v oglasnem oddelku 510

Izgubila sem zlato zapestnico na poti Kidričeve ulice do avtobusne postaje. Poštenega najditelja prosim, da jo proti nagradi vrne Brunškole, Kidričeva 19, Kranj 511

Oddam garažo, Kranj Cankarjeva 4 512

Dežurni veterinarji v februarju

Od 28. 1. do 4. 2. 1967 Vehovec, Stošičeva 3, tel. 21070; od 4. do 11. 2. 1967 Rus, Cerklje, tel. 73115; od 11. do 18. 2. 1967 Bedina, Ješetova 29, tel. 21631; od 18. do 25. 2. 1967 dr. Rutar, Planina 4, tel. 21605 in od 25. 2. do 4. 3. 1967 Vehovec, Stošičeva 3, tel. 21070

Nega obraza, kozmetični nasveti v kozmetiki »Cvetka«, Kranj, Vodopivčeva 13 (Mohorjev klanec). Vsak dan razen ponedeljka od 10. do 18. ure 373

Tapetništvo Rautar Srečko, Lesce telefon 70-333 izdeluje vse vrste tapetniških izdelkov, hitro, solidno in po zmernih cenah. Dostava brezplačna. 198

Turistični dom v Dragi pri Begunjah na Gorenjskem je zaradi popravil zaprt od 1. 2. — 31. 3. 1967 517

Mlada in poštena zakonca iščeta sobo in kuhinjo v Kranju ali okolici. Plačilo vnaprej. Ponudbe poslati pod »Razumevanje« 518

Gostinskega delavca — delavko sprejemamo v delavno razmerje. Osební dohodki in nastop službe po dogovoru. Stanovanja ni. Prijave pošlitate najpozneje do 10. 2. 1967 na Društvo upokojencev Šk. Loka. 519

Mlajša zakonca brez otrok iščeta enosobno stanovanje na območju od Radovljice do Jesenic. Plačata po dogovoru, lahko za leto dni naprej. Po potrebi tudi pomagata. Ponudbe poslati pod »Poštena« 520

Solidna oseba dobi sobo. Naslov v oglasnem oddelku 521

ZA VSAK PRIMER! Obveščam, da prodajam olenice z napako (tudi v nedeljo) Zupančič Otmar, Partizanska 24, Kranj 522

Fant išče sobo v okolici Kranja. Plača po dogovoru. Bogdanovič Dušan, Naklo, asfaltna baza 523

2. februarja zvečer sem izgubila v bližini hiše — Kranj — Valjavčeva 34 — denarnico. Najditelja prosim, naj jo vrne na naslov: Prinčič, Kranj, Valjavčeva 34.

Za eno leto potrebujem posojilo 10.000 N-din, Vrnem 14.000 N-din. Ponudbe poslati pod »Garancija« 524

Nujno potrebujem 5.000 N din posojila za dobo 6 mesecev. Vrnem 6.000 N-din, Garancija, pogodba. Ponudbe poslati pod »Obrt« 525

Iščem moškega ali ženskega za pomoč v gostinstvu. Lahko tudi nekvalificiran, dobi sobo in hrano brezplačno. Mihelič Francka, Golnik 25 526

Prireditve

OTROSKA MASKARADA v nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri v domu Partizana Stražišče. Vabljeni! 461

Aktiv ZMS Predoslje priredi v nedeljo, 5. 2. 67, ob 17. uri v kulturnem domu v Predosljah PUSTOVANJE. Za ples bo igral ansambel JNA Kranj, Vabljeni! 513

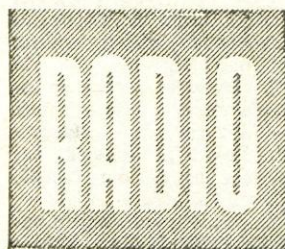
Gostilna pri Milharju v Smartnem pri Cerkljah, prireja v torek zvečer VESELO PUSTOVANJE. V nedeljo bodo igrali »Veseli Trstemičani« Vabljeni! 514

Gasilsko društvo Visoko priredi v nedeljo, 5. 2. 67., popoldne pustno zabavo v dvorani kulturnega doma. Maske zaželeno, najlepše nagrajene. Igra ansambel Visoški fantje s pevcema. Vabijo gasilci! 515

V nedeljo 5. 2. 67. vas vabi Gostišče v Trbojah na pustno zabavo. Igral bo Senčurski kvintet. Vsak dan sprejemamo tudi družbe po naročilu. Vabljeni! 516

Blagovnica
"Astra"
Kranj
Plastika, guma, galantarija, ter gospodinjski predmeti

Delavsko prosvetno društvo Svoboda Primskovo priredi v soboto, 4. 2. 1967 pustno zabavo. Za ples in dobro voljo bodo igrali Veseli trgovci od 8. ure zvečer do 4. ure zjutraj. Rezervacije se dobe v trgovini Zadružnega doma Primskovo od 1. februarja dalje in v trafiki, nasproti avtobusnega postajališča pri gostilni Kokra na Primskovem. Cena rezervacije je samo 500 S din.
Dostojne maske zaželeno.



SOBOTA — 4. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za šolarje — 9.25 Četrte ure z ansamblom Boruta Lesjaka — 9.40 Iz albuma skladb za otroke — 10.15 Scena iz »Ekvinokcija« — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Koncert orkestralne glasbe — 12.10 »Pravkar prispelo« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Anton Nanut za dirigentskim pultom — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Križem po svetu s Komornim zborom RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Grem o v

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

kino — 17.35 Igra orkester Franck Chacksfield — 17.45 Ljubiteljem beat glasbe — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do danes — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Minute s Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.10 Za vsakogar nekaj — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 5. februarja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.45 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite tovariši — 10.25

Pesmi borbe in dela — 10.45 Lepe melodije z orkestrom Raphaela — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nedeljski koncert orkestralne glasbe — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Godala v ritmu — 14.00 Nedeljsko športno popoldne — 15.30 Humoreska tega tedna — 17.05 V svetu operetnih melodij — 17.30 Radijska igra — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Potujoča glasbena skrinja — 21.00 Ura z našimi opernimi pevci — 22.10 Novosti za ljubitelje zabavne glasbe — 22.25 Mozaik jazz — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Iz solistične in ansambelske glasbe

PONEDELJEK — 6. febr.

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Pisan spored orkestralne glasbe — 9.45 Otroška igra s petjem — 10.15 Iz domače koncertantne literature — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.15 Vesela godala — 12.10 Slovenski

pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalna godba in mešani zbor — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Zvočne miniaturre — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nastopata moški in pevski zbor iz Laškega — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Iz opernega sveta — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Izbiramo glasbo za ples — 18.45 Narava in človek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije — 21.35 Iz opusa Janeza Hatičiča — 22.10 Ponedeljkova srečanja s slovenskimi solisti — 22.30 Zabavni zbori — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Jazz v noči

TOREK — 7. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Slovenske narodne ob spremljavi klavirja — 9.40 Iz glasbenih šol —

10.15 Iz novejšega opernega repertoarja — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Kaleidoskop plesnih zvokov — 12.10 »Štirje kovani čiči« in ansambel Rudija Barborferja — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz repertoarja Fritza Kreislerja — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Plesni minut za novo pesmico — 14.25 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših narodnih križpotjih — Lahko noč, otroci — Glasbene razglednice — Koncert Mariborskega mornega zbora — 20.20 tričetrtinskem taktu — Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT studio Beograd — 23.05 ples igra orkester Courtisie

TELEVIZIJA

SOBOTA — 4. februarja

RTV Ljubljana
17.15 Poročila
17.20 Drežček in trije marsovčki
RTV Beograd
17.40 Kje je, kaj je
RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.15 Vsako soboto
18.30 Neznani kraji
19.00 EP v umetnostnem drsanju
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 »Ljubite se ljudje« — TV igra
RTV Ljubljana
21.30 EP v umetnostnem

drsanju
22.30 Ben Casey — film
23.20 Zadnja poročila

NEDELJA — 5. februarja

RTV Ljubljana
9.05 Poročila
9.10 Disneyev svet
RTV Beograd
10.00 Kmetijska oddaja
RTV Ljubljana
10.47 Opera scena
11.15 Kaleidoskop
11.35 Champion — film
Ponavljamo za vas
15.40 Propagandna oddaja
16.00 EP v umetnostnem drsanju
RTV Zagreb

18.30 Narodna glasba
RTV Beograd
19.00 Ime in priimek
RTV Ljubljana
19.40 Cik cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.45 Cik cak
RTV Zagreb
20.50 TV magazin
RTV Ljubljana
21.50 Izgubljeni v vesolju
Zadnja poročila

Drugi spored

18.00 do 21.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK — 6. febr.

RTV Ljubljana
11.00 TV v šoli
RTV Zagreb
17.20 Poročila
RTV Zagreb
17.25 Mali svet
RTV Beograd
17.40 Risanke
RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.20 O našem govorjenju
18.45 Znanost in tehnika
19.05 Portreti
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Ljubljana
19.40 Aktualna tema
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 TV drama

RTV Zagreb
21.30 Mali komorni koncert
RTV Beograd
21.45 Knjiga, gledališče
22.05 TV dnevnik

TOREK — 7. februarja

Evrovizija
14.15 Tekmovanje v slalomu za moške
RTV Ljubljana
18.20 Poročila
18.25 Torkov večer
18.45 Z masko in brez nje
19.05 Potovanje na Lunu
19.40 TV obzornik
20.00 Trije mušketirji
21.15 Mačja juha — ameriška filmska komedija
Zadnja poročila



Kranj »CENTER«

4. februarja amer. barv. CS film EKSPRES POLKOVNIKA RYANA ob 17. in 19.30, premiera špan. ital. barv. CS filma V SENCİ ZOROA ob 22. uri
5. februarja špan. ital. barv. CS film V SENCİ ZOROA ob 10. uri, amer. barv. CS film EKSPRES POLKOVNIKA RYANA ob 16. in 18.30, premiera češkega filma LJUBEZEN PLAVOLASKE ob 21. uri

6. februarja češki film LJUBEZEN PLAVOLASKE ob 16., 18. in 20. uri

7. februarja češki film LJUBEZEN PLAVOLASKE ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

4. februarja špan. ital. barv. CS film CEZAR BORGIA ob 16. in 18. uri, amer. film LADJA NORCEV ob 20. uri

5. februarja špan. ital. barv. CS film CEZAR BORGIA ob 14. in 19. uri, amer. film LADJA NORCEV ob 16. uri, premiera franc. filma PUSTOLOVŠČINE LEMYJA COUTTONA ob 21. uri

6. februarja amer. barv. CS film EKSPRES POLKOVNIKA RYANA ob 17. in 19.30

7. februarja franc. film PUSTOLOVŠČINE LEMYJA COUTTONA ob 15.30 in 20.

uri, amer. barv. CS film EKSPRES POLKOVNIKA RYANA ob 17.30

Stražišče »SVOBODA«

5. februarja špan. ital. barv. CS film V SENCİ ZOROA ob 15., 17. in 19. uri

Cerklje »CERKLJE«

4. februarja amer. film TAJNI DRUŽABNIK ob 19. uri

5. februarja amer. film TAJNI DRUŽABNIK ob 19.30

Kropa

5. februarja amer. barv. film POSODI MI SVOJEGA MOŽA ob 15. in 19.30

Naklo

4. februarja premiera češkega filma LJUBEZEN PLAVOLASKE ob 19. uri

Žirovnica

4. februarja franc. barv.

film VIKEND V DENKERKU
5. februarja poljski barv. CS film PRAH IN PEPEL

Dovje-Mojstrana

4. februarja poljski barvni CS film PRAH IN PEPEL

5. februarja franc. barv. CS film VIKEND V DENKERKU

Kranjska gora

4. februarja amer. barv. film CAT BALLOU

Kamnik »DOM«

4. februarja amer. barv. CS film NIHALO STRAHU ob 20. uri

5. februarja amer. barv. CS film NIHALO STRAHU ob 17. in 20. uri

6. februarja amer. barv. CS film NIHALO STRAHU ob 20. uri

Razpisna komisija pri Zavodu za zaposlovanje in rehabilitacijo invalidov v Mojstrani

razpisuje delovno mesto računovodstva

Kandidat za to delovno mesto mora imeti strokovno izobrazbo finančnega ekonomskega smeri z letno prakso, od tega najmanj 5-letno prakso vodilnem delovnem mestu v gospodarstvu.

Osebnih dohodkov po predložitvi o delovnem mestu in dohodka.

Razpis velja do zasedenosti delovnega mesta.

Prešernovo gledališče v Kranju
NEDELJA — 5. februarja
 ob 10. uri in 15. uri URA
 PAVLJIC in MASKERADA
 otroke od 5. do 12. leta,
 17. uri Držić: DUNDO
 KOROJE — gostovanje v
 Kranjskem

Matersko gledališče
»Tone Čufar«
na Jesenicah

SOBOTA — 4. februarja
 16. uri V. Ocvirk: PE-
 KLEPEC za osnovno

šolo Bled, ob 19.30 koncert
 ansambla električnih kitar
 THE FELLOWS iz Ljubljane,
 ob 19.30 Držić-Rupel: BOTER
 ANDRAŽ — gostovanje v
 Kropi

NEDELJA — 5. februarja
 ob 19.30 Držić-Rupel: BO-
 TER ANDRAŽ za IZVEN
PONEDELJEK — 6. febr.
 ob 12. uri Držić-Rupel: BO-
 TER ANDRAŽ za gimnazijo
 Jesenice

TOREK — 7. februarja
 ob 19.30 Držić-Rupel: NA-
 MASKARANI BOTER — ko-
 medija v pustnem razpolože-
 nju — ZADNJIČ

Upravni odbor kovinske delavnice
Bled

razpisuje prosto delovno mesto

Tehnične vodje

Pogoji za sprejem:

1. da je tehnik z desetletno prakso na podobnem delovnem mestu
2. da je ključavničarski mojster z 10-letno prakso in vsaj petletno na mestu tehničnega vodje
3. da obvlada delo splošnega ključavničarja

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Posebni pogoji je poskusna doba 3 mesecev.

Stanovanja ni na voljo.

Kmetijsko gospodarstvo
Škofja Loka

razpisuje

naslednja prosta delovna mesta
 za novo prodajalno mesa na Bledu:

1. POSLOVODJO — SEKAČA
2. PRODAJALCA — SEKAČA
3. BLAGAJNICARJO

Za mešalnico močnih krmil na Trati:

4. 2 DELAVCA za manipulacijo

Za poljedelski obrat:

5. 2 TRAKTORISTA — poljedelca
6. 4 POLJSKE DELAVCE

Za zasedbo teh delovnih mest se zahteva naslednja usposobljenost:

pod 1. VK mesar — sekar s prakso na takem mestu in da mu sodno ni prepovedano opravljanje takega posla.

pod 2. KV mesar — sekač s pogojem kot pod 1.
 pod 3. Nižja strokovna izobrazba finančne ali administrativne smeri

pod 4. NK delavec

pod 5. strokovna usposobljenost za traktorista — poljedelca z izpitom F kategorije.

pod 6. NK delavci z veseljem do kmetijskih del.
 Za mesta pod 1 in 3 je potrebna še zdravstvena sposobnost za delo pri živilih.

Poseben pogoji je poskusni rok 2 meseca.

Ponudbe je poslati na podjetje v roku 10 dni po objavi. S stanovanjem za mesta pod 1 do 4 podjetje ne razpolaga, za mesta pod 5 in 6 pa po dogovoru.

Na podlagi 10. člena zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list SR Slovenije, št. 36-367/65) objavlja Skupščina občine Kranj naslednji

Razglas

Vse lastnike sadnega drevja obveščamo, da začno takoj s čiščenjem in obrezovanjem ter odstranjevanjem suhega in polsuhega sadnega drevja v svojih nasadih

Sadno drevje na območju občine je močno okuženo s karantenskimi in gospodarsko škodljivimi boleznimi in škodljivci kot so ameriški kapar, češpljev kapar, listne uši, jabolčni zavijač, sadne muhe, skrlup in sadna monilija. Zato so vsi lastniki sadnega drevja na podlagi temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list SFRJ, št. 13-259/65) DOLŽNI PREPREČEVATI pojav rastlinskih bolezni in škodljivcev, oziroma so jih tam, kjer so se ti že razširili DOLŽNI ZATIRATI.

Čiščenje in posek suhih sadnih dreves mora biti opravljeno do 1. MARCA, zimsko škropljenje pa do pričetka BRSTENJA SADNEGA DREVJA.

Lastniki sadnega drevja so dolžni navedene ukrepe izvršiti sami, v kolikor pa tega ne bodo opravili do določenih rokov, bo to storila območna kmetijska zadruga na stroške lastnikov sadovnjakov.

Opozarjamo vse lastnike sadovnjakov, da bodo komisije kmetijskih zadrug prišle s pregledom sadovnjakov TAKOJ. Z zimskim škropljenjem sadnega drevja pa takoj, ko ne bo več nevarnosti pozeb.

Vse lastnike sadnega drevja obveščamo, da sprejemajo kmetijske zadruge naročila za izvedbo zimskega škropljenja na svojih proizvodnih okoliših telefonsko ali osebno in sicer:

KZ Sloga: proizvodni okoliš

Mavčiče	tel. 21-712
Visoko	tel. 21-722
Primskovo	tel. 21-696
Zabnica	tel. 74-702
Štražišče	tel. 21-643

KZ Naklo: proizvodni okoliš

Naklo	tel. 21-658
Goriče	

KZ Cerklje: proizvodni okoliš

Cerklje	tel. 73-109
Šenčur	
Voklo	

Na istih okoliših lahko dobijo vsi lastniki škroplilnic potrebna zaščitna sredstva in vsa strokovna navodila pri uporabi.

LASTNIKE SADNEGA DREVJA OPOZARJAMO DA UPOŠTEVAJÓ RAZGLAS, ker bo občinska kmetijska inšpekcija nadzorovala izvajanje zgoraj zahtevanih ukrepov in proti kršiteljem predlagala kaznovanje po 56. členu temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list SFRJ, št. 13-259/65), kazen za kršilca tega zakona je do 3.000 N din.

Skupščina občine Kranj



Na novo
odprti

Optični
servis



Kranj, Koroška 17

- očala na recept
- optične usluge
- sončna očala

Zahvala

V soboto, 28. januarja 1967, nam je nenadoma umrla moja ljubljena žena, naša dobra mama

Marija Valter

Petelinova mama iz Gorič pri Golniku

Ob težki izgubi in bridkem slovesu smo sprejeli toliko iskrenega sočutja in vsestranske pripravljenosti olajšati nam bolečino, da se želimo vsaj s skromno zahvalo vsem in vsakemu oddolžiti in zahvaliti. Posebej še zahvala požrtvovalnim sorodnikom, plemenitim sosedom, pevcem iz Kranja, ki so nam pod vodstvom gospoda Andreja Studena tako lepo zapeli v cerkvi in pokopališču v zadnji pozdrav dolgoletni zvesti cerkveni pevki, dalje g. župniku iz Gorič in prav vsem in vsakemu, ki ste se udeležili njenega pogreba in boste z nami ohranili topel in lep spomin nanjo.

Zalujoči mož Janko s sinom Jankom, hčerka Stanko in Mijo z družinico ter vsemi sorodniki v Ljubljani in domačem kraju.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kraai, Trg revolucije 4 — Iekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, maolooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števil 0,40 N-din. — Mali oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Preberite mimogrede

Roman Seljak je zasedel na tekmovanju v smučarskih tehnikah na 30 km v Breitenwangu šesto, Mlinar pa dvanajsto mesto. Zmagal je Italijan Stuffer.

Na mednarodnem smučarskem tekmovanju v Zermattu v smuku je med moškimi zmagal Švicar Rohr. Naši so zasedli naslednja mesta: 37. Gazvoda, 45. Soklič, 46. Vogrinec in 55. Pustoslemšek.

V ženskem smuku v Monte Bondonu je zmagala Avstrijka Schineggerjeva. — Majda Ankele je bila 26., Vida Tevž pa 33.

Na evropskem prvenstvu v umetnostnem drsanju v Ljubljani sta med tekmovalnimi pari ponovno zmagala stara prvaica Belousova in Protopopov (SZ). Med moškimi posamezno je osvojil že tretjič najvišji naslov Avstrijec Emmerich Danzer.

Mesarsko podjetje Jesenice

proda

naslednja osnovna sredstva:

Poslovni prostor na Jesenicah, cesta Viktorja Kejžarja 20

Poltovorni avto Zastava v nevoznem stanju

Ročno hrbtno škropilnico

Elektroštevce enofazni

Informacije se dobijo vsak delavnik med poslovnim časom pri prodajalcu.

Prednost pri nakupu ima družbeni sektor.

Interesenti naj pošljejo svoje ponudbe v zaprti kuverti z oznako »Ponudba«, najkasneje do 15. 2. 1967 na naslov »Mesarsko podjetje Jesenice, komisija za prodajo osnovnih sredstev«.

Tečaj na Zelenici

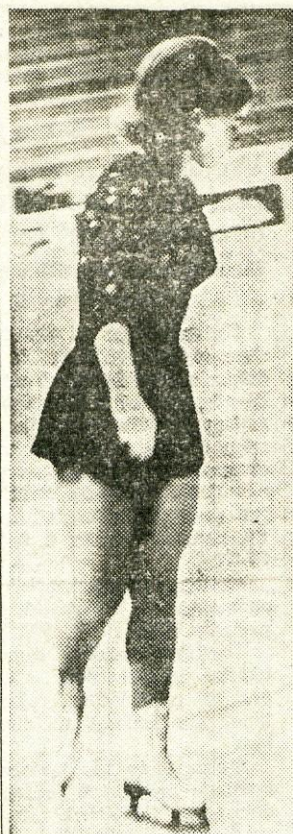
Po zaključenem tečaju na Zelenici so imeli udeleženci pregledne tekme v veleslalomu.

Rezultati — začetniki (200 m — 10 vratice): 1. Grašič 23,1, 2. Selišnik 24,4, 3. Dornik 27,1. ml. pionirke: 1. Jazbec 0,38,5, 2. Salberger 0,38,9, 3. Bogataj 0,40,5; ml. pionirji: 1. Križaj 0,32,3, 2. Polajnar 0,33,5, 3. Štrukelj 0,34,0; st. pionirke: 1. Švab 0,49,0, 2. Gosar 1,06,3, 3. Saleberger 1,28,7; starejši pionirji: 1. Meglič 0,29,1, 2. Jenko 0,33,1, 3. Mežek 0,37,0.

D. Humer

Odloženo prvenstvo

Poročali smo, da naj bi bilo consko pionirsko prvenstvo Gorenjske v veleslalomu na Zelenici, ker v Begunjah ni snega. Organizator, TVD Begunje, nam je sporočil, da je prvenstvo, ki bi moralo biti 5. februarja, odloženo za nedoločen čas.



Seyfert (NDR), Stapleford (VB) in Maškova (CSSR) so bile na evropskem prvenstvu umetnostnem drsanju v središču pozornosti. Da je zanimanje za ženske pri nas večje kot moške, so dokazali gledalci, saj je bila dvorana med izvajanjem ženskega programa obolj zasedena kot pri moškem. — Foto: F. Perdan

Razgovor s članom državne nogometne reprezentance — »gostom« kranjske garnizije

Predstavljamo Zlatka Dračiča

Nogometaši Triglava bodo dobili v bližnjih mesecih nevsakdanjega gosta. Pripravam za spomladanski del tekmovanja v slovenski ligi se bo v športnem parku Stanku Mlakarja pridružil član državne reprezentance in NK Zagreb Zlatko Dračič, ki je ta čas v Kranju na odsluženju roka v JLA.

— Dolgo vas nismo videli na nogometnih prizoriščih?

— Res je. Jeseni, predno sem prišel v Kranj, sem odigral poslovilno tekmo za svoj matični klub Zagreb, in leto dni nogometnega počitka je bilo kar hitro pred menoj. V septembrskih dneh sem namreč v kranjski vojašnici zamenjal svojo tekmovalno majico s sivo-olivnim suknjičem.

— Dračič, Dračič... je ničlikokrat donelo iz tisočerih grl na travnatih igriščih po domovini. Ali bo enoletna odsotnost vplivala na vašo formo?

— Težko je v tem trenutku odgovoriti na to vprašanje. Mislim, da bom kmalu v stari formi, saj se bom že spomladi pridružil igralcem Triglava med njihovimi pripravami in slovenskim prvenstvom.

— Kranjčani vas bodo prvič videli na delu?

— Resda. Prav rad bi zaigral na nekaterih tekmah kot gost v majici domačega Triglava. Seveda le na prijateljskih srečanjih. To bi bil tudi moj prvi stik s kranjskim športnim občinstvom.

— Kaj bi lahko z besedo, dve, povedali o osebnosti Zlatka Dračiča?

— Rojen sem 17. novembra 1940 v Kutini, visok 176 in težak 71 kg. Sicer pa sem »star« Zagrebčan, saj sem prvič nastopil za moštvo zveznega ligaša iz Kranjčevičeve ulice že pred desetimi leti. Trenutno sem na odsluženju vojaškega roka, sicer pa sem slušatelj zadnjega letnika Ekonomske fakultete v Zagrebu, poročen in prav v pričakovanju veselega dogodka...

— V sezoni 1964-65 ste bili prvi strelec državnega prvenstva. Komu bo pripadel ta naslov v letošnjem prvenstvu?

— Zambati (Dinamo), Lazarević (Crvena zvezda) ali Hošiču. Takač (Vojvodina) je odšel v tujino.

— Napadalna peterica, v kateri bi najraje zaigrali v prvenstvenih srečanjih?

— Bajić (Partizan), Zambata, Dračič, Hlevnjak (Hajduk) in Djajić (CZ).

— Najboljši jugoslovanski nogometaš vseh časov?

— Brez dvoma — Miloš Milutinović!

— Pred poldrugim letom ste v Moskvi prvič zaigrali v državni reprezentanci. Bržčas trenutek, ki zlepa ne odhaja iz spomina?

— Na veliko radost in za-

lost hkrati — je bil to moj prvi, in do danes edini nastop v majici z državnim grbom. Spomnimo se tragedij v Sofiji, Parizu, Oslu... Vse ob vsem — še vedno je velika čast zaigrati v reprezentanci.

— O trikotniku Olimpija — Maribor — Zagreb — je morda zanimivo slišati vaše mnenje?

— Vodilna slovenska nogometna predstavnika sem vedno spremljal z velikimi simpatijami. Maribor me je prijetno presenetil, Olimpija in Zagreb pa sta me malce le razočarala jeseni. Toda, verjemite, spomladi bo boljše.

— Julija vam poteče pogodba z NK Zagreb. Kam nameravate po odhodu iz JLA?

— Vrnil se bom v Zagreb!

— Razmišljate o odhodu v tujino?

— Za zdaj še ne.

— Predstavite našim bralcem Zlatka Dračiča v vojaškem suknjiču?

— Zares ste radovedni. Naj vam o Dračiču — vojaku, dovolj govori že to, da je dobil ob dnevu republike svoj prvi nagradni dopust. Sodobno seveda prepuščam bralcem.

— Vtisi o Kranju?

— Navdušila me je Gorenjska. Že od nekdanj sem se veselil vaših krajev, srečanj z vašimi ljudmi, dobrih znancev in prijateljev. Gorenjsko pa le nisem spoznal

še! Zdej, temveč že tak ko smo bili nogometaši greba na pripravah v ŠL Loki.

— Intimna želja?

— Končati najprej vojaški rok, pozneje študij na grebski Ekonomski fakulteti in zaigrati jeseni s svojimi tovariši v Zagrebu.

- Z najboljšimi željami
- pristranskim pozdravi
- gorenjskim športnikom
- ob novoletni prelomnici
- naš sobesednik vojaku
- Zlatko Dračič, odlični
- urnimi koraki svojemu
- novemu bivališču nasloviti
- ti...

I. Vitrin

Cerklje Šahovska sekcija

Šahovska sekcija pri K Davorin Jenko v Cerkljah je bila ustanovljena pred leti, je v tem času napredovala. Na zadnjem občnem zboru so ugotovili, da so bila srečanja s številnimi moštvimi, dokaj uspešna, saj so večino tekmovanj zmagali v svojo korist.

Sekcija ima 30 članov, tega 15 pionirjev. Ker za leto ne še nimajo urejene kategorizacije, so sklenili, da bodo bodočnosti treba misliti na to, pa čeprav je sekcija predvsem namenjena v rekreativne in kulturno zabavne namene.

R. C.